

LÉVIS



LAUZON

Aux contribuables de Lévis et de Lauzon

•••••

Nous sommes heureux de pouvoir publier quelques articles préparés par des journalistes et écrivains d'expérience sur les avantages offerts par la Cité de Lévis et la Ville de Lauzon aux visiteurs, et sur la sécurité des capitaux engagés dans les industries et le commerce de la rive sud.

L'expansion et le développement de Lévis et de Lauzon méritent d'être signalés, à plus d'un titre. Le public en sera mieux renseigné et chacun en tirera profit et avantage.

Nos hommes publics, ministre, députés, maires et membres des conseils de ville de Lévis et Lauzon, notamment l'honorable J.-T. Larochelle, ministre d'État et député de Lévis à la Législature de Québec, M. Maurice Bourget, député du même comté à la Chambre des Communes, M. J.-Adélard Bégin, maire de la Cité de Lévis, M. J.-A. Allaire, maire de la Ville de Lauzon, se font un devoir de mettre les intérêts de leurs administrés dans le plus intime de leurs préoccupations. Leur collaboration est assurée à tous ceux qui désirent contribuer au progrès de leur ville et du comté.

On lira avec plaisir, nous en sommes assurés, ces articles où l'on connaîtra les opinions d'hommes avertis.

LA DIRECTION.



CITÉ DE LÉVIS

Maire—M. J.-ADÉLARD BÉGIN—Mayor

Échevins

Atkinson Fred. B.
Lemieux J.-Alfred
Roy Marcel

Aldermen

Lemelin Nazaire
Labrecque Alexandre
Samson J.-Alphonse

Commissions

Présidents

Membres

FINANCES, HOTEL DE VILLE	J.-ALPHONSE SAMSON	M. le Maire et tous les Échevins
AQUEDUC	ALEXANDRE LABRECQUE	M. le Maire et tous les Échevins
VOIRIE et TRAMWAYS, SPORTS	NAZAIRE LEMELIN	M. le Maire et tous les Échevins
POLICE et FEU, URBANISME	FRED B. ATKINSON	M. le Maire et tous les Échevins
ÉLECTRICITÉ, HYGIÈNE, RÈGLEMENTS	J.-ALFRED LEMIEUX	M. le Maire et tous les Échevins
MARCHÉS et TERRAINS, TRAVERSE et INDUSTRIE	MARCEL ROY	M. le Maire et tous les Échevins

Fondée en 1861—Population 13,200 âmes

Evaluation impossible—Taxable real estate.....	6,169,900.00
Evaluation non-impossible—Non taxable real estate.....	6,448,688.00
Superficie de la Cité de Lévis—Area of the City of Lévis: 2,300 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, N.P.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Chef Estimateur et Greffier de la Cour du Recorder.....	L.-Barthélémy Pelletier
Recorder.....	V.-A. de Billy, avocat, C.R.
Procureur de la Cité.....	V.-A. de Billy, avocat, C.R.
Commissaire industriel.....	Léonard Roy
Dactylographe.....	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Greffier.....	Robert Bolduc
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Dactylographe et Assistante du Chef Estimateur.....	Mlle Gabrielle Fortin
Chef de Police et de la brigade du Feu.....	P.-A. Guay
Ingenieur en chef de l'usine de filtration, Surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Roméo-E. Demers
Sous-chef de Police et de la brigade du Feu.....	O. Savard
Vérificateurs.....	Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Ingenieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Roméo Roberge
Gardien de l'Hôtel de Ville et constable.....	Napoléon Guay

POSTE CENTRAL DE POLICE ET FEU

(à l'angle de la rue St-Georges et Côte du Passage)..... Tél. 161

SERVICE PROVINCIAL D'HYGIÈNE

Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical (44, rue Fraser, Tél. 1035)..... Dr C. Pomerleau

LÉVIS

CENTRE COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

LÉVIS occupe une position stratégique avantageuse à plusieurs points de vue en face de la Vieille Capitale. C'est un important point de convergence des voies de communication de la partie nord-est de la province de Québec, au sud du St-Laurent. Située sur la grande voie trans-continentale des chemins de fer nationaux, sa gare est devenue l'une des plus importantes de la capitale provinciale. C'est le nœud des grands réseaux routiers Lévis-Gaspé; Lévis-Campbelton et les Maritimes; Lévis-Edmundston, N.B.; Lévis-Jackman; Lévis-Sherbrooke; Lévis-Montréal. Lévis a une population de quelque 13,000 âmes. Une variété remarquable d'industries grandes et moyennes font la prospérité de cette ville et de toute la rive sud.

L'importance et la diversité de ces industries, toutes très florissantes, placent favorablement pour un plus grand Lévis industriel. L'ensemble des avantages qu'elle peut offrir ne le cède en rien aux autres villes de son importance et elle possède à un haut degré les facteurs essentiels ordinairement exigés par les industriels désireux de s'établir dans un endroit.

Les conditions de la main-d'œuvre à Lévis sont aussi un facteur de stabilité pour l'industrie. Comme résultat de notre dernier effort de guerre, nous nous trouvons aujourd'hui avec une abondance de main-d'œuvre spécialisée dans une grande variété de métiers et de professions. Pour satisfaire les exigences de la production intensive des dernières années, dans notre région, l'École d'Arts et Métiers de Lauzon et divers cours de spécialisation ont formé un grand nombre de jeunes qui sont maintenant à la disposition de toute entreprise de paix. Nos ouvriers jouissent d'une excellente réputation, se distinguent par leur labeur honnête et intelligent et leur stabilité.

La situation de Lévis à proximité d'une région agricole importante, le climat hygiénique, les conditions de vie, l'ambiance de bonne entente qui y règne, contribuent à sa stabilité économique. On note que 44 pour cent de ceux qui habitent un logis à Lévis en sont propriétaires, ce qui place notre cité au deuxième rang de toutes nos villes de la province, quant au pourcentage des propriétaires. Cet indice important de la stabilité de notre population vient s'ajouter aux quelques données suivantes qui révèlent un niveau de vie enviable chez les Lévisiens. Ainsi 100% de toutes nos habitations ont les services de l'électricité; 93% ont l'eau courante; 89.5% ont un radio; 43.6% ont le téléphone; 23.2% logent un propriétaire d'automobile. Malgré tous ces facteurs de bien-être assez prononcés, le coût de la vie, le loyer, la moyenne des salaires ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. Notre population vit heureuse.

Sans vouloir faire une revue complète de tous les avantages que Lévis peut offrir à l'industrie, il nous fait plaisir de mentionner nos tarifs de transport préférentiels (Tarif Duncan) pour l'Est de la province et les Maritimes; nos sources d'énergie électrique que nous pouvons encore augmenter considérablement; nos services d'utilités publiques qui n'ont rien à envier aux autres villes; un service moderne de protection contre les incendies; des facilités bancaires et des institutions de finance qui font de Lévis un point de concentration important de la richesse des Canadiens de langue française: La Fédération des Caisses Populaires, la Caisse Centrale Desjardins, la Cie d'Assurance des Caisses Populaires, La Laurentienne, cie d'assurance-vie, etc.

L'importance et la variété de ces conditions avantageuses n'ont pas manqué de susciter, chez nos hommes d'initiative, maints projets d'avenir que l'on a groupés dans un plan d'ensemble de projets d'expansion, d'améliorations et de transformations, susceptibles de faire de Lévis une des villes les plus progressives de la province. Plusieurs de ces projets pourront prendre quelques années à se concrétiser, d'autres sont déjà en voie d'organisation.

Il y a un peu plus d'un an que Lévis a transformé en vaste quartier industriel les terrains adjacents à l'ancien Fort No 3 et déjà plusieurs entreprises occupent ces espaces vacants. Ce quartier est appelé à se développer considérablement, vers le sud de la ville, en bordure de la route Trans-Canada. Plus à l'est, sur le versant sud des hauteurs de Lévis, un immense quartier résidentiel a été tracé et son développement graduel, suivant un plan bien défini, nous permettra de solutionner avantageusement le problème du logement qui s'est avéré très aigu, pour Lévis comme pour toutes les autres villes.

D'importants projets d'expansion d'aqueduc et d'égout collecteur, pour ces deux nouveaux quartiers, ont été soumis au Comité Régional de Reconstruction, comme projets de travaux publics remédiateurs au chômage. Ces travaux augmenteront considérablement les approvisionnements d'eau de la ville et un nouveau réservoir d'un million de gallons permettra des développements importants dans le domaine de l'industrie et de l'habitation.

Lévis a l'opportunité actuellement de développer considérablement son port naturel, par la construction de quais à eau profonde sur les grèves immenses qui s'étendent des quais du Grand Tronc aux industries Baribeau, à St-Romuald. Les avantages naturels d'une coupe rocheuse escarpée, tout le long de la ligne des quais projetés, réduiraient de beaucoup le coût de construction de ces quais. Des millions de pieds carrés deviendraient ainsi disponibles pour les industries désireuses d'être à proximité des moyens de transport par eau. Des plans ont déjà été soumis pour la construction d'une partie de ces quais qui viendront compléter, en bordure du St-Laurent, les développements projetés au sud de la ville.

Le projet d'un pont suspendu entre Lévis et Québec est maintenant à l'ordre du jour, après avoir été longtemps considéré comme irréalisable. Les plans préliminaires ont été tracés, les emplacements désignés et l'opinion publique d'une bonne moitié de la province réclame sa construction au plus tôt. Ce développement, exigé par le progrès dans le domaine du transport, devra nécessairement composer avec les exigences du panorama historique du Cap Diamant. Les promoteurs de ce projet d'assez grande envergure continuent leur travail en vue de pouvoir solutionner ce problème qui est commun à Lévis comme à Québec.

Enfin, pour le bien-être de sa population, Lévis prépare les plans d'un centre récréatif moderne où l'on groupera, en plus d'un grand amphithéâtre, une piscine, une bibliothèque publique, des salles de réunion, une vaste palestra. Ce projet est à l'étude par nos divers corps publics. Des plans ont été préparés et un emplacement central a été désigné. Si le projet se réalise assez tôt, Lévis sera la première ville de la province à posséder un véritable centre récréatif moderne, et cet édifice sera en même temps un mémorial pour nos morts des deux grandes guerres.

L'un des grands projets de la cité de Lévis est aussi de mettre en valeur tout ce qui peut attirer et retenir le tourisme dans notre milieu. La nature s'est montrée prodigue de ses dons pour Lévis. En effet, n'est-ce pas des hauteurs de Lévis qu'il nous est donné de voir le plus beau panorama du monde, celui qui s'étend de l'Île d'Orléans, de nos vertes Laurentides, jusqu'au port de Québec. Habitué que nous sommes à voir de si près des choses que les étrangers font des milliers de miles pour venir admirer, nous avons négligé d'exploiter comme il le fallait ce cadeau princier que la nature et l'histoire ont fait à Lévis. Personne ne peut se vanter d'avoir vu Québec et la beauté de son Cap Diamant s'il ne l'a vu du côté de Lévis.



NOTRE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET LE PONT ENTRE QUÉBEC ET LÉVIS

Le projet d'un pont entre Québec et Lévis fait son chemin. Il a déjà suscité tant de commentaires et déterminé de si nombreuses démarches que le temps est venu pour tous les hommes d'action, les hommes d'affaires soucieux de l'avenir économique de notre région, de s'entendre pour faire le point et se consulter pour aider la réalisation du projet.

L'idée de relier, par des moyens adéquats, les deux rives du St-Laurent, en face de Québec, a fait l'objet des préoccupations des citoyens les plus éclairés, des hommes d'affaires les plus importants de la ville de Québec depuis plus d'un siècle. Tous ces citoyens soucieux du développement de nos deux villes n'ont pas été sans comprendre le "handicap" que représentait, pour la ville de Québec, le fait d'être complètement séparée de tout l'Est du Canada par cet obstacle naturel de première importance qu'est le fleuve St-Laurent. Les voies de communication étant les grandes artères porteuses du sang économique de la nation, nous pou-

vons affirmer avec toute la certitude des sciences économiques que la vieille Capitale a toujours souffert de l'anémie causée par la privation des grands courants commerciaux des maritimes et de l'est des États-Unis que l'on n'a jamais réussi à faire traverser le fleuve entre Lévis et Québec et qui ont été ainsi détournés vers la Métropole ou l'Ontario. Et Lévis et Québec en ont souffert conjointement.

Il semble que le grand courant du commerce et du transport de l'Est du Canada et des États-Unis, dans l'impossibilité de s'ancrer à Québec et à Lévis, a cherché immédiatement à gagner la Métropole sans même chercher à faire de Lévis un centre complémentaire de Québec. Consultez les cartes de nos chemins de fer; ouvrez la carte routière de la province et regardez l'orientation des grandes routes; vous y trouverez l'illustration de nos avancés, vous y verrez l'orientation des grands courants commerciaux en provenance des Maritimes et des États-Unis.

On ne songe peut-être pas assez à ce que représenterait pour notre centre naturel de rayonnement la convergence vers nous de toute l'activité économique de la région. Un grand nombre d'industries produisaient avant la guerre, dans cette région, pour une valeur brute de \$10,928,494.00. Cette production a été dirigée quelque part. Si elle n'est pas passée par ici c'est parce qu'il y a obstacles à l'entrée libre et facile à Québec des grands courants naturels de la circulation économique.

Seul un pont entre Lévis et Québec rétablira cet équilibre nécessaire à la prospérité économique de notre région. Les développements considérables dans le domaine du transport, le flot sans cesse grossissant du tourisme qui arrive à Lévis, le volume toujours croissant du transport de la marchandise par camions nous imposeront le pont. Ne vaudrait-il pas mieux prévoir ce développement inéluctable et nous préparer à y faire face plutôt que d'attendre les complications insurmontables qui seront notre partage, dans quelques années, si nous n'avons pas un moyen de franchir le fleuve qui réponde aux besoins? La réponse est aux hommes d'affaires prévoyants et vraiment progressifs.

LÉONARD ROY,
Commissaire de l'Industrie.

AVENUE ALAIN, de 347 rue St-Laurent allant au fleuve; from 347 St. Laurent street to the river:

- 1 Ecole no 4 Commission Scolaire de St-David, sous la direction des SS. de l'Enfant-Jésus
- 2 Alain Mastai, emp. de ch. de fer

- 3 Rousseau Théod., gardien

AVENUE ATKINSON, de 298 rue St-Laurent allant au sud; from 298 St. Laurent street towards south

- 2 Boucher Georges, journalier
- 4 Belleau Arthur, serre-freins

AVENUE BÉGIN, de Côte du Passage à 25 rue Guénette.—From Côte du Passage to 25 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste
- 5 Les Producteurs de Sucre d'Erable de Québec, C. Vaillancourt, gérant
- 7 Eugène Gagnon & Fils, Enrg., assurances
Ls-Robert Ruel, comptable public licencié
- 9 Gagnon Eugène, assurances, rés.
- 11-11½ Lemieux Henri, dentiste
- 15 Gélinas C., médecin (bureau)
- 17 Paquet Joseph-A., march. de charbon (r)
- 19 Lemieux Noël, comptable
- 21 Robitaille Marcel, commis
- 23 Power Willie, voy. commerce
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J.-S.
Auger Raoul, étudiant
- 29 Bélanger Mlle Gabrielle, lingerie pour dames
- 31 Samson Cléophas, march.-tailleur Semi-Ready et Teinturerie Ferland
- 33 Samson Cléophas, (rés.)
Samson J.-André, E.E.M.
- 35 La Banque d'Economie de Québec
Lorenzo Hallé, gérant
- 37 Couture Alphonse, serre-freins
- 39 Restaurant Black Cat
- 41 Couture J.-G., (Service Beatty autorisé)
- 41a Couture J.-G. (rés.)
- 41b Pelletier Gérard, comptable
- 43 Quebec Power Co., (bureau)
- 45 Le Quotidien Ltée, Adrien Bégin, gér.
La Tribune, Marcel Dion, gérant
- 47-49 Lemay Arthur, garagiste
- 51 Gagnon Joseph, épicier (rés.)

Ste-Marie

- 53 Gagnon Jos., épicier licencié, (magasin Victoria)
- 55 Roy Roméo, médecin
- 57 Vaillancourt Cyrille, honorable sénateur
- 63 Morin Mme veuve Adéland
- 65 Montminy Lomer, électricien

Carrier

- 67 Dumont Gérard, emp. Com. du Port
Girard Jean, ingénieur
- 69 Beaudoin Odilon, voy. de commerce
Martel Lucien, commis

Édifice Plante

- 71 Plante Radio Service
Home Furniture Reg'd.
- 73 1 Carrier Jean-Paul, dentiste
2 Francœur Maurice, entrepreneur-électricien
3-4 La Cie de Construction de Lévis,
St-Hilaire Richard, ingénieur-civil
5 Plante Roland-A. (rés.)
- 75 Nadeau Roland, articles de sport

- 2 Service d'accessoires électriques, Marcel Bergeron, propriétaire
- 4 Levesque Eddy, barbier, salon et rés.
- 6 Salon Yolande, coiffure
Dumont Roland, mécanicien
- 8 Paradis Abel, horloger et bijoutier
- 8a Laliberté Henri, garde de prison
- 10 Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop.
- 10a Roy Roger, comptable
- 12 Power Th., rev. Pension de Vieillesse
- 12b Drolet Laval, journaliste
Drolet René, journaliste
Côté Joseph, serre-freins
- 14 La Caisse Populaire de Lévis
Gagnon J.-M., secrétaire-gérant
- 16 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis

St-Étienne

- 20 Côté Omer, débardeur
- 22 Tardif Pierre, employé Davie
- 24 Bouthillet Mme veuve Isidore
Bouthillet Mlle Julienne, opér. Tel.
- 26 Garant Alex., épicerie
- 28 Roy Edmond, rentier
- 30 Laflamme René, avocat, sec.-trésorier,
La Laurentienne
- 32-34 Roy Mme veuve Alfred-Valère

St-Thomas

- 36-38-40 La Laurentienne, Assurance-Vie
- 38 Lepage G., chirurgien-dentiste
Bourget Mme Adéland
Lachance Daniel, chauffeur
- 42 Barras Mme veuve Edouard
Barras Edmond, électricien
Paré J.-A., employé Quebec Power
La Cie d'Assurances Metropolitan, Ouellet J.-Wilfrid, gérant, Tél. 224
- 46 Chandonnet Arthur, insp. Lévis Co. Ry.
- 48 Imagerie Notre-Dame (Frères Maristes)
- 50 Corriveau René, emp. banque
- 52 Marmette Albert, assurances
Marmette Louis, étudiant
- 54 Côté Emile, emp. Laiterie
Fortier Laval, -E., emp. s. civil

- 56 Fortier Rosaire
- 58 Fortier Marcel, prop. de laiterie
- 60 Dr Ulric Blier, médecin
- 62 Lemieux Victor, épicier, restaurateur
- Nolin Philippe Mme veuve
- Laliberté Marcel, emp. civil

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 3½ Gosselin Mme veuve Joseph
- Gosselin Paul-Eug., professeur
- Gosselin Roger, ing. forestier
- 1 Dubé Emile, ent.-menuisier

AVENUE CHRIST-ROI, de 181 rue St-Georges à 83 rue St-Louis.—From St. George 181 to St. Louis 83.

- 55 Gagné Gaston, commis
- 49 Lemelin Ls-Paul, employé C.N.R.
- 47 Bérubé P.-E., électricien
- 45 Bégin Albert, charpentier
- 41 Gosselin Honorat, journalier
- 39 Gosselin Lucien, photographe (rés.)
- 39a Picard Paul-Eugène, livreur
- 37 Jolicoeur Roméo, constable
- 35 Dominique Roméo, journalier
- 31 Chamberland Emile, menuisier
- 29 Carrier Gédéon, Mme veuve
- 27 Bégin Omer, menuisier
- 25 Vachon Philippe, plombier
- 23 Martel Emile, menuisier
- 21 Chagnon V. F., employé civil
- 17 Roy Albert, mécanicien

- 2 Charbonneau Aldéric, employé C.N.R.
- 4 Paradis Liguori, voy. de commerce
- 6 Bouchard Antoine, emp. ch. de fer
- 8 Corriveau Aimé, emp. s. civil
- 10 Demers Alphonse, emp. ch. de fer
- 12 Gagné Harry, emp. ch. de fer
- 14 Couture Marius, voy. de commerce
- 16 Turmel Albert, journalier
- 18 Maranda Rosaire, employé C. N. R.
- 20 Morin Florian, commis
- Morin J.-B., journalier
- 22 Carrier Lucien, commis
- Carrier René, comptable
- 24 Carrier Philippe, menuisier
- Laflamme Lorenzo, employé tramways
- 26 Chartré Adjutor, soudeur
- 28 St-Hilaire Lorenzo, contremaître
- 38 Jenkins Patrick, journalier
- 40 Carrier Alphonse, menuisier
- 42 Dionne J.-B., employé Quebec Power
- 44 Bilodeau Albert, employé Quebec Power
- 46 Roberge Honoré, jardinier
- 48 Dumont Marcel, commis
- 50 Fleury Paul-N., charpentier

AVENUE LAROCHELLE, de l'avenue Tremblay à la rue de l'Arsenal.—From Tremblay Avenue to Arsenal street.

- 1 Chatigny Joseph, journalier
- 3 Carrier Patrick, livreur
- 7 Nadeau Georges-Léopold, menuisier
- Mercier Gérard, gabarilleur

- 9 Després Gérard, contremaître
- 15 Dumont Robert, commis
- 17 Cloutier J.-E., opérateur

- 2 Therapeutic Electrical Products Ltd., manufacturers
- 4 Boucher Joseph, journalier
- 6 Coulombe Roméo, commis
- 8 Levesque Gilbert, commis
- 14 Chevaliers Colomb Lévis (édifice et salle) Guay Arsène, gardien

AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis à 115 rue Commerciale.—From Levis Ferry landing to 115 Commercial St.

- Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)
 - 1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.) Guay Lucien, cirage chaussures
 - 3-5 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop.
 - 7 Station de police No 2
 - 9 Kiosque des taxis, de Lévis tél. 55
 - Kiosque Taxis Côté, tél. 134, Blouin Chs. messenger
 - Kiosque Taxis Antoine Roy, tél 887
 - 11 Lemieux & Frère, barbiers
 - 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère.
- Gare des chemins de fer

- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry. (Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys. — Q. C. Ry. Bureau des billets—Ticket office Roy J.-P.-E., agent de billets
- Thompson J. M., commis de billets
- Canada Railway News, restaurant J. Langlois, gérant
- C. N. Rys. — Q. C. Ry. Chambre aux bagages (baggage room). Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry. office Bartlett W. E., agent (rés. 33 Wolfe)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express Adam P.-A.
- C. N. Rys.—Q. C. Ry.— Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept.
- Lebel Armand
- A. Charbonneau, special agent
- Beaulieu A., constable
- Blanchard F., constable
- Bonafé Willie, constable
- Turgeon Joseph, constable
- C. N. R.—Salles des Dames
- Rochon Mme veuve Gustave, matrone
- 2 C. N. Rys. General offices, freight, etc. Trudel J.-A., surt C. N. R.
- Gagnon L.-N., ass't surt'd
- D'Anjou J.-A., ass't surt'd
- J.-E. Boulanger, expéditeur en chef
- Charland, J. E., exp. en chef de nuit
- Roy P.-B. expéditeur en chef nuit
- Robidoux M.-A. expéditeur en chef sup- pléant

- 2 Santerre J.-L., master mechanic
Dumontier J.-Emile, ingénieur des travaux
Ménard Raymond, asst-ingénieur des travaux
Laliberté, A., asst-ingénieur des travaux,
Piton E. S., contre-maitre, département
des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
Keens Oswald, A., commis en chef
Casault Bernard, chef de la voie ferrée
Audet J.-F.-R., chef de gare (station
master)
4 Salle d'attente (waiting room)
6 Bureau de Poste—Post-Office
Martineau J.-C., maître de poste (rés.
4 Wolfe)
Gaumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1 rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont Marie cemetery.

- 10 Dumont Jean, rentier
Dumont Paul, navigateur
Samson Henri, comptable
12 Tanguay J.-C., rentier
14 Blais Albert, concierge
16 Patry Omer, Salon de barbier
18 Lemieux Marcel, typographe
Lemieux Uldéric, capitaine
20 Marotte Albert, menuisier
Boucher Léo., huile
22 Laliberté Corinne, Mlle.
Laliberté J.-F., rentier.
24 Laliberté Chs-Edouard, typographe
26 Vallières Xavier, menuisier
28 Vachon Arthur, journalier
30 Ouzilleau Dollard, commis
30a Guay Lucien, journalier
"Ste-Thérèse"
32 Blais Mme veuve Joseph
Salon de coiffure "Marguerite"
34 Ouzilleau Gilles, électricien
Fortier
36 Dumont J.-E., serre-frein
38 Paquet Mlle Maria
40 Paquet Ls-Philippe, électricien
42 Chénard Mme veuve Déziel
Maranda Jean-M., commis
44 Sawyer Mlle Sarah, emp. Bureau Poste
46 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier, rés.
Savageau
48 Jenkins Alphonse, mécanicien
Tranquille Marcel, militaire
50 Anctil L.-P., contremaitre
52 Morin Théodule, constable
54 Perreault Louis-Honoré, menuisier
Avenue Perreault
56 Blais Gaudias, contremaitre.

AVENUE PERRAULT, de 56 Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges. From 56 Avenue Mont-Marie to St-Georges St.

- 7 Blais Jean-Paul, menuisier
9 Dubé Edgar, télégraphiste
2 Perreault Jos.-Edouard, rentier
Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés.)
Perrault Paul, commis
12 Bégin Maurice, livreur

AVENUE SAUVAGEAU, de 46 Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 46 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Perreault Georges, portefaix
3 Guenette Mlle Hélène, rentière
5 Labrecque Lucien, emp. C.P.R. Express
7 St-Laurent Marcel, commis
9 Dumont Georges, ouvrier en scies
Dumont Berchmans, mécanicien
11 Dagneault Paul-Emile, riveteur
13 Garon Donat, menuisier
Dubé Mlle Clémence, commis
21 Blais Mme veuve Edouard
23 Carrier Jean-M., journalier
25 Carrier Horace, laitier

- 2 Côté Georges, marchand et sec. Société
des Artisans C. Français
4 Drapeau Gérard, batteur de scies
6 Samson Alphonse, menuisier
8 Therrien Mme veuve Louis,
Therrien Gérard, employé Davie
Therrien Paul, employé civil
10 Fournier J.-T., rentier
Fournier Henri, commis
12 Levasseur Alphonse, employé I. C. R.
14 Jolin Antonio, menuisier
Grenier Sauveur, chauffeur
Belleau René, ouvrier en fer
Côté Roger, employé C. N. R.
16 Turgeon Jean-Bte, menuisier
Turgeon Edmond, anc. négociant
20 Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
Carrier Albert-P., de Carrier & Desrosiers, rés.
22 Duquet Joseph, menuisier
Duquet Laval, relieur
24 Duquet Rosaire, soudeur
26 Couture Roger, repr. O'gilvie Flour Mills Co., Ltd.
28 Blanchet Léopold, commis

AVENUE ST-OMER, de 97 rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south.

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
3 Bilodeau Gérard, mécanicien (rés.)

- 10 Gosselin Eugène, menuisier
12 Lapointe G.-A., emp. ch. de fer

AVENUE TREMBLAY (WILLIAM), de 16 rue Shaw à 2 rue St-Onésime quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre Dame ward.

- 2 Tremblay Joseph, plombier

- 25 Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines
Société des Artisans Canadiens Français, cercle des dames
Bureau de Placement pour jeunes filles
Cercle des Fermières de Lévis
Centrale Catholique

- 4 Rousseau Teddie, emp. ch. de fer
8 Demers Albert, taxi
16 Bouchard Gérard, menuisier

La Terrasse "Chevalier de Lévis"

AVENUE VACHON, de 329 rue St-Laurent allant au fleuve; from 329 St. Laurent street to the river

- 1 Samson Lauréat, serre-freins

BLANCHET, (Honble J.-G.), de 5 rue Carrier, à 1 rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cièrges
4 Labrecque Almanzor, emp. ch. de fer
6 Michaud Gérald, gérant
8 Huard L.-N., marchand de bois

BOUCHARD, de 16 Ave Wm Tremblay vers le sud.—From 16 Ave Wm Tremblay going to South.

- 1 Carrier Jean-Paul, chirurgien-dentiste

CARRÉ DEZIEL, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 54 rue Wolfe à 73 rue St-Georges.—From 54 Wolfe St. to 73 St. George St.

- 1 Gelly Paul, plombier
3 Blanchet Joseph, rentier

*St-Joseph
Blanchet*

- 17 Fortier Charles, commis
Bégin Adalbert, mécanicien
19 Fradette Alexandre, marchand
21 Tremblay Fernand, commis de malles
23 Côté Alphonse, pensionnaire
Perreault L.-A., voyageur
25 Leblond Mme veuve Aristide
27 Lebel Idella, plombier
29 Couture Mme veuve Pierre
31 Carrier Jean-Guy, ouv. en fer
33 Côté Alphonse, boucher
35 Lambert Joseph, avocat
39 Plante Roland-A., ing. en radio, rés.
41 Plante Roland, A., ing. en radio, (atelier)

Avenue Bégin

- 43 Garant Emile, menuisier
45 Bouchard Camille, agronome
51 Côté Etienne, journalier
53 St-Laurent Mme veuve Donat, modiste
55 Nadeau René, commis
57 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metropo-
litan
59 Bégin Mlle A., rentière
Bégin Paul, rentier
61 Guay Chs, navigateur
63 Létourneau Joseph, journalier
65 Robitaille Ludger, employé Davie
67 Guay P.-E., prop. Comptoir Apicole
Auger Jacques, comptable
69 Francoeur Wm, commis de bureau
71 Roy Eddy, employé Davie
73 Laflamme Maurice, chauffeur

- 75 Forgues Emile, employé civil
77 Lessard Phil., emp. ch. de fer

- 2 Blouin Mlle Alice, local chef, téléphone
Paradis Mme veuve Arthur

- 4 Baillargeon Alex., emp. Laiterie
Côté Philippe, journalier

Lefrançois

- Guérin Télésphore, rentier
6 Guimont Napoléon, emp. s. civil
Bernier Philippe, ing. forestier
10 Desjardins Mme veuve J.-Tancrede
12 Carrier Lucien, emp. Ch. de fer
14 Gagnon L.-P., organiste
16 Cantin Geo.-Lévis, menuisier
18 Cantin Odilon, menuisier
20 Turgeon Mme veuve H.
Carrier Adélard, rentier
22 Dorval Henri, emp. Cie Légaré, Ltée
24 Dumont A.-P., rentier
26 Plante Edmond, navigateur
28 Mecteau Mme Télésphore, maison de
pension
Lamontagne Arthur, mécanicien
Dumont Chs-Auguste, menuisier
Garant P., chauffeur
Turgeon Gérard, ouv. en fer
Denis Alex., peintre
30 Lizotte Frs, jnr, charretier
Lizotte Mlle Géraldine, rentière
Grant Willie, journalier
32 Lajoie Emile, journalier
Turgeon Adolphe, menuisier

Avenue Bégin

- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.
46 Boulanger Joseph, anc. typographe
Boulanger Mlle Germaine, opér. Bell T.
Boulanger Bernard, employé chemin fer
Boulanger Mlle Juliette, commis
48 Bégin Mme Vve Emile
60 Mercier Alfred, emp. L.C.R.
62 Caron Willie, chauff.-locomotive
64 Bégin Léger, pressier
66 Carrier Henri, organiste
68 Nolet Marc, journalier
70 Poliquin Mme veuve Cyrille
Poliquin Henri, ouv. en fer
72 Dumas Georges, employé Davie
74 Bouchard Arthur, journalier
76 Gosselin Joseph, gardien

CARTIER, de 248 rue St-Georges au sud.—
From 248 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier
Carrier Philippe, journalier

- 2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 2 Avenue Mont-Marie, à 62
rue St-Georges.—From 2 Avenue
Mont-Marie to 62 St. George St.

- 1 Bourget Roland, commis
3 Bégin Noël, typographe
5 Bégin Omer, imprimeur
Routhier Louis, voyageur commerce
7 Perreault Mme veuve Alphonse

- 9 Bégin Maurice, typographe
- 11 Fontaine Valère, sacristain
- 13 Lemieux Gérard, typographe
- 15 Fontaine Marcel, pressier
- 19 Fournier Mme Vve Emile
- Fournier Mlle C., institutrice
- 21 Bourget Léop., commis
- 23 Lemay Mlle Maria, commis
- Lemay Mlle Alice, commis
- 25 St-Pierre Armand, agent de circulation
- 27 Fréchette Lorenzo, ouv. en fer
- 29 Vachon Mme veuve Chs
- Boulangier Mme veuve Louis
- Belleau Mme veuve F.-N.
- 35 Labonté Cyrille, journalier
- 37 Emond Oscar, journalier
- 39 Jean Georges, capitaine
- Jean Fernand, militaire
- 41 Barras Mme Honoré
- Roy Honoré, emp. Quebec Power
- Roy Mlle Anne-Marie
- 43 Pelchat Philéas, rentier
- Labonté Marcel, journalier
- 49 Bouchard Georges, comptable

- 2 Turgeon Wilfrid, mécanicien
- 2a Payment Alexandre, emp. Davie Ship-building
- 2b Langlois Léonidas, commis
- 4 Régin Jos. L., voyageur.
- 6 Young Willie, emp. de ch. de fer
- 8 Turgeon J.-C., militaire
- 10 Paris Mme veuve Camilien
- Paris Georges, emp. Levis Tramways
- 12 Lagacé Joseph, journalier
- 12b Morin Philippe, jnr., journalier
- 14 Côté Marius, voyageur
- 16 Després Gustave, calfat
- 20 Canadian Brassiere Co., Inc.
- 38 Larocque Alfred, riveur
- 40 Noël Mlle Simone
- Noël Mlle Jeanne
- Noël Rosaire, chaudronnier
- Lamontagne Roland, soudeur
- 42 Pelchat Ernest, cocher
- 44 Laliberté Georges, employé Quebec Power
- 46 Théberge Lucien, employé civil
- Chénard Etienne, employé Davie
- 48 Bélanger Fernando, peintre
- 48a Bélanger J.-P., peintre
- 50a Roy Damase, menuisier
- 50 Roy Mme Vve. Damase
- 52 Thivierge L.-P., journalier

CHARLES-EDOUARD, de 70 rue Fraser à 139 rue Wolfe.—From 70 Fraser St. to 139 Wolfe St.

- 4 Roy Lucien, ingénieur de locomotive
- 6 Barras Arthur, plombier
- 8 Lemieux Georges, électricien

- 1 Dorval John, commis
- 3 Lamont Jules, commis

CHEMIN GRAVEL, de 364 St-Laurent en allant vers l'Ouest.

- 5 Laflamme Félix, voyageur

- 2 Lemelin Joseph, rentier
- Débigaré Roméo, militaire
- 4 Aubert Mme Léonidas
- 6 Garnier Charles, journalier
- 8 Couture Odilon, journalier
- 10 Ladurantaye Alfred, journalier
- 12 Gravel Edmond, marchand bois
- 14 Gravel Jacques, I.F.
- 16 Gravel Emile, Major
- 18 Bourque Oscar, riveteur

COMMERCIALE, de 121 rue Fraser à 1 rue St-Laurent. From 121 Fraser St. to 1 St. Laurent St.

- 1 Pharmacie Frs Dussault Dr., prop.
- 3 Tardif Georges A., commis
- 5 Bourget Gérard, journalier
- Fagot Joseph, rentier
- 7-9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbres et embaumeur licencié
- 11 Frégeau Lucien, épicié (rés.)
- 11a Hébert Raoul, commis
- 13 Frégeau Lucien, magasin
- 13½ Thibault Thomas, emp. s. civil
- 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
- St-Laurent Lucien, accoteur
- Emond Gérard, militaire
- 17 Roissinot Mme veuve Thomas
- Foisy*
- 19 Moreau Joseph, restaurateur, (rés.)
- Morin Honorius, emp. Davie
- Chouinard Robert, commis
- 21 Gosselin Fernando, militaire
- 23 Dupéré Joseph, journalier
- Caron Philippe, journalier
- 25 Guay Jean-M., journalier
- Aubert Léo, boulanger
- 27 Gendreau Lucien, ing. mécanicien
- 29 Gendreau Joseph, rentier
- Garant Gaudiose, rentier
- 31 Guay Mme veuve Arthur
- 33 Coulombe Napoléon, contremaître
- Ste-Anne*
- 35 Bédard Henri, contremaître
- Bédard Noël, mécanicien
- 37 Gingras Roland, expéditeur
- Lizotte Roland, boucher
- 39 Pelletier Joseph, employé civil
- 43 Rouleau Alfred, plombier
- 45 Dion Mme Emile-H.
- Dion Yvan, commis

Montcalm

- 47 Leclerc Lorenzo, emp. ch. de fer
- Leclerc G.-Antoine, emp. ch. de fer
- 49 Larue Mme veuve Geo.-A.
- 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Frontenac (rés.) Tél. Z5-239
- 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
- 55-57 Demers J.-L., quincaillerie générale, en gros
- 59 Bourget & Léveillé, négociants en gros
- 61 Patent Slip Dock Office, Davie Brothers
- 63 Davie Allison C., of Davie Brothers
- 65 Champlain Lumber Co. Ltd., office
- 67 Champlain Lumber Co. Ltd., entrepôt
- Després Georges, mécanicien

- 69 Paquet & Fils, Ltée., marchands de charbon
 73 Lachance A., électricien
 75 Mailloux Henri, camionneur
 77 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante
 79 Guillot Alphonse, journalier
 81 Bédard Louis, peintre
 83 Bossé Raoul, journalier
 85 Dubreuil Napoléon, ingénieur
 Labranche Henri, employé Davie
 87 Labranche Paul, journalier
 89 Ferland J.-G., négociant en gros (bureau)
 91 —
 93 Lemieux F.-X., rentier
 Mercier Alyre, chauff. marine
 Baker Walter, emp. Harbor, Com.
 95 Miller Joseph, restaurateur
 97 Les Fromages Perreault, Ltée
 101 Station de service, huile et gazoline, Belzil Auto Supplies Reg'd.
 Ph. Belzil, prop.
 103 Paradis J.-B., horloger
 105 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
 107 Carette Jacques, agent manufacturier
 Right Electronics Co. Ltd.
 109 Pharmacie Dion, Enr.,
 111 La Banque d'Economie de Québec
 L'Heureux Arthur, gérant. Tél. 104
 113 Prudential Life Ins. Co.
 Samson J.-A., ass't surt'd
 Perrault Ls-Ed. Dr, dentiste, bureau
 Gagnon Donat, mécanicien-dentiste
 115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet prop.
 127 St-Laurent Omer, barbier (salon)
 127a Collins J.-A., serre-freins
 129 Bourget Rosaire, restaurateur, (rés.)
 131 Restaurant Chez Rosaire
 Bourget Rosaire, prop.
 133-135-137 Hôtel St-Louis
 Robitaille Mme veuve Louis, prop.
 139 Levis Tramway Co.
 Weyman H.-E., manager
 Doe Elgin, ass't manager
 Rourke Mrs. W., steno
 Pichard Mrs. C., steno
 McMillan Miss D., clerk
 Bartlett Miss F., cashier
 Ouellet Miss Lucille, cashier
 Johnson Miss G., accountant
 141 Garage M. Thibault
 143 Couture Robert, restaurateur
 145 Ouellet Geo., épicier (rés.)
 147 Turgeon Mme veuve Hilaire
 149 Ouellet Georges, épicier licencié
 151 Laliberté Eugène, comptable
 153 Lemieux Marc-Aurèle, restaurateur
 155 Maranda Pierre, boucher
 157 Thibault Marcel, garagiste (rés.)
 159 Belzil Chs-Eugène, bureau et entrepôt
 McColl Frontenac Oil Co. Ltd.
 161 Bureau National de Placement et Assurance, Marion J.-R. gérant local
 163 Morency Mme veuve Alph., chambres
 Morency Marius, journalier
 Fournier Mlle Elmire, modiste
 Labranche Ernest, vétéran
 163 Carrier William, boucher
 165 Roy Albert, aiguilleur
 167 Carrier & Goulet, épiciers et bouchers
 169 Couture Mme veuve Alphonse
 171 Gagnon Ernest, employé Davie
 173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
 175 —
 177 Pfeiffer Valet Service
 Poulin Albert, cordonnier-sellier
 181 Nadeau Henri, plombier
 183 Fortin Charles, employé municipal
 Fortin Charles Mme, magasin d'occasions.
 185 Paradis Isidore, employé Davie
 185a Comeau Joseph, taxi
 187 Gelly J.-C., employé chemin fer
 189 Turgeon Joseph, négociant
 191 Turgeon Joseph, marchand (r)
 195 Turgeon Emile, boucher
 197 Ouellet René, journalier
 199 Levesque Mme veuve Thomas
 201 Lizotte L.-N., menuisier
 203 Laliberté Maurice, chauffeur taxi
-
- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'attente—waiting room)
 Mercier Majoric, restaurateur
 4 Pharmacie Bienville
 6 Larose Joseph, cigarier
 8 Larose Mme veuve Odilon
 10 Bernier Mme vve Maximilien
 10a Bourgault Roland, emp. garage
 12 Côté & Marmen, merc. et chaussures
 14 Doré Joseph, poseur d'app. chauffage
 18 Frégeau R., prop. théâtre
 Trudel J.-A., surt. C. N. R.
 20 Canada Théâtre, Fregeau Romuald, prop.
 20r Thériault Georges, journalier
 28 Frégeau Rosaire, restaurateur
 28a Restaurant Frégeau
 30 Gosselin Mme veuve Alfred
 Drapeau C.-H., mécanicien
 32 Paquet Onésime, journalier
 34 Côté Emerville, calfat
 36 Deslauriers Georges, plombier
 36a Filteau J., chauffeur
- Côte des Pères*
- 38 Guillemette Alcide, navigateur
 40 Cook Thom., rentier
 Cook Gérard, journalier
 Jobin Arthur, ouv. en fer
 42 —
 44 Talbot Julien, capt. bateau
 Cook Napoléon, rentier
 46 Leclerc Herménégilde, commis
 48 Beaumont Oliva, gardien
 50 Mercier Arthur, sr. menuisier
 52 Desbiens Paul-Emile, militaire
 54 Desbiens Malcolm, journalier
 56 Tanguay Gédéon, commis
 58 Mercier Arthur, calfat
 60 Godbout J.-A., commis
 62 Gingras Joseph, charpentier
 Gingras Dollard, gardien
 Vien Paul-Emile, charpentier

- 62a Quebec Store Reg'd.—Farine, grains et provisions
Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Alphonse Dumont, prop.
Demers J.-L., ferronnerie gén. en gros (entrepôt)
- 64 Beaulieu Elzéar, gazoline et huile station
- 66 Ogilvie Flour Mill, Co., Ltd., bureau et entrepôts
Entreposage des produits St-Lawrence Flour Mills
Elévateurs à grains O'gilvie (J.B.-Renaud)
- 66½ Bégin P.-E., Ltée, farine, grains et engrais chimiques, (bureau)
- 66¾ Davie Brothers Patent Slip Champlain Lumber Saw Mill
- 68 Globe Hôtel, Mme Achille Dumont, maison pension
Sylvain Zoël, journalier
- 72 Paquet & Fils Ltée, balance publique
- 92 Can. Trading & Packing Co. manufacture et bureaux
Standard Woodenware Ltd., bureaux
Baribeau & Fils, importateurs, bureau
- 94 Bégin Noël, Inc., négociants en gros, farine, grains et épiceries
- 98 Manufacture et entrepôt Baribeau & Fils
- 100 Laflamme Gaston, dentiste
- 102 Bank of Montreal, Leblanc X.-A.-A., gérant
- 124 Bureau de Poste Central—Post Office Martineau Jean-Chs, maître de poste
Gaumond Joseph-A., gardien
- 126 Douane (La)—Custom House
Blanchet J.-E.-A., percepteur des Douanes
Jobin E., Dr., inspecteur vétérinaire (Dépt agriculture)
Bouchard Camille, agronome, (dépt agr.)
- 166-168 Drouin Rita, épicier licencié
- 170 Lemelin Nazaire, prop. garage et autobus
- 172 Houde Alfred, emp. ch. de fer
- 174 Boisvert Raoul, menuisier
- 176 Association Sociale de Lévis
- 178 Courbron Geo., ing. locomotives
- 180 Dubé J.-W., maison pension
Corriveau Roger, électricien
Côté Armand, employé express
Genois Pierre, employé C.N.R.
Lavoie Henri, contremaitre
Poitras C.-H., mécanicien
Picard Henri, électricien
Leclerc Marcel, électricien
Gosselin Réal, électricien
Demers Roméo, électricien
Blouin Charles, messenger
Aubert Milles Jeannette et Jeanne d'Arc
- 182 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
Beaulieu Robert, commis
- 184-186 Beaulieu Paul, quincaillier
- 190 Tanguay Marcel, ouv. en fer
Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

CÔTE BENNETT, de 353 rue St-Laurent à la route de St-Télesphore.—From 353 St. Laurent St. to St. Télesphore road
Barrière—traverse de chemin de fer
(Haut de la Côte)

- 2 Noël Elzéar, signaleur
Michaud Louis, surintendant
- 4 Pouliot Joseph, navigateur
- 6 Labonté Almanzor, charpentier
- 8 Turgeon Alphonse, militaire
- 10 Lacroix Mme veuve Alfred
Lacroix Hormidas, journalier

CÔTE DES PÈRES, de 32 rue Commerciale, au fleuve St-Laurent.—From 32 Commercial St. to River St. Lawrence.

—Aucune construction—No building upon

CÔTE DU PASSAGE, Côté Est, de 23 Côte Labadie à 41 rue St-Georges.—From 23 Côte Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyphtérine
Lacerte Pierre, emp. des postes
- 5-7 Garneau H.-Enrg., épicier, J.-P. Gagné, prop.
- 9 Bernier Mme veuve Honoré
- 11 Papillon G.-A., agent liqueurs
- 13 Michaud Roger, emp. ch. de fer
- 15 Plante Hilaire, assurances
Dionne Léonce, modèleur
- 17 Marcoux Robert, plombier
Thibault Paul-Henri, employé Davie
Blouin Jean-Marie, commis
- 19 Dodier Léon, peintre
- 21 Brousseau Alphonse, journalier
- 23 Labadie Mme veuve Louis
- 25 Hamel P.-O., articles sport (rés.)
- 27 Gingras Alphonse, journalier
- 29 Lainé Mme veuve Roméo
- 31 Coulombe Wilfrid, comptable
- 35 Garneau & Drapeau Enr., imprimeurs
- 37 Roy Adélar, emp. s. civil
Bouffard Gérard, employé Traverse Lévis
Morin Gabriel, journalier
Avenue Bégin
- 39 Sawyer Georges, ingénieur division C.N.R.
Bégin Pierre, emp. Davie
Lefebvre Ernest, tailleur de pierre
- 59 Lemieux Edouard, salon de barbier
- 39a Vien Lionel, employé Davie
- 41 Thibaudeau Roger, avocat
- 59r Lemieux Edouard, salon de coiffure
- 61 Lemieux Edouard, barbier, rés.
- 63 Ouellet Léo, horloger-bijoutier
- 65 Asselin Paul-Emile, gérant
- 67 Banque Can.-Nationale (succursale)
Asselin P.-E., gérant
- 69 McGrath Miss Alice, hats, etc.
- 71 Prévost Mme veuve C.-A.
- 73 Gosselin J.-E., restaurant
- 75-77 Allard Omer, nouveautés et magasin 5-10-15c
- 79 Pharmacie de Lévis

- 81 Leblanc X.-A.-A., gérant de banque rés.
Fortin Jean-Paul, médecin
- 83 Guenet Geo. Enr., bijoutier et horloger, Falconio Martin, prop.
- 85 Nadeau Mastai, boucher-épiciers
87 Nadeau Mastai, rés.
89 Després L.-V., rentier
Després Marcel, commis
- 91 Dumont Jean-Marie, coupons et lingerie
93 Bureau de Poste, Morency Mme Alex.,
95 Morency Mme veuve Alex., maîtresse de Poste
Lalonde Roger, commis de bureau
Sénéchal Mme Wilbrod, produits Rawleigh
- 97 Le Royaume du Livre, librairie
97r Dechêne Honoré, gardien
99 Vermette Alfred, mécanicien
- 101 Lefebvre J.-V., commis
103 Cinéma Lévis, Lemieux Jacques, gérant
105 Dixon Henri, peintre
105a Taschereau Lt-Colonel G.
107 Beaudoin Paul, facteur
Moore Lucien, repr. Imp. Tobacco
- 109 La Commission des Liqueurs de Québec, Louis Finet, gérant
- 111 Oshmerea J.-F., master mechanic
113 Paradis J.-B., employé C. N. R.
115 Bourgault J.-C., dispatcher
117 Carrier Philippe, gabarieur
Plante Roland, commis
- 119 Lemieux Lévi, barbier (r)
121 Beaulieu Joseph, commis de malles
123 Bégin Adrien, imprimeur
123a Morin Albert, officier de circulation
125 Lemieux Jacques, gérant
Ste-Hélène
- 127 Dumontier Albert, avocat, rés.
129 Pelletier J.-Edmond, commis
La Cie de Crédit et Collection "Dominion"
Pelletier Jean-Paul, serre-frein
- 139 Station de police No 1
Guay Philippe, chef de police, bureau
141 Guay Philippe, chef de police, rés.
-
- 2 Caron Mme veuve Joseph
4 Caron Arthur, conducteur
20 Asselin Amédée, mécanicien
22 Turgeon Maurice, voyageur
24 Letellier Emile, emp. Can. Import
26 Roy Emery, publiciste
28 Vallière Gaudiose, emp. s. civil
30 Lemieux Mlles Germaine et Lucienne
32 Lecours J.-B., m. à commission
Carrier Léo, garde-moteur
Cantin Emilien, mécanicien
- 34 Ruel Business College
Drouin Phil., ouv. en fer
36 Gilbert Maur., ent. de pompes funèbres
40 Arsenault Maurice, emp. de douanes
Gilbert Maurice, entrepôt
42 Guay Lorenzo, agent de l'Événement
Beaudoin Ephrem (rés.)
44 Beaudoin Ephrem, importateur
- 46 Turgeon Arthur, marchand de meubles
Metal Venitian Blinds & Furniture Co. Ltd.
- 48 Salon Jeanne-d'Arc, modes, Emond Ls, prop.
- 50 Société d'Assurances Caisses Populaires
50a Emond Paul, insp. Caisses Populaires Desjardins
- 52 Emond Joseph & Fils, Enr., marchandises sèches et fournitures de maison
- 54 Michaud J.-B., & Fils Enr., Gents furnishings & nouveautés
- 56 Michaud Théod., de J.-B. Michaud & Fils (rés.)
Michaud Gérald, voy. commerce
Michaud René, com. banque
- 58 Michaud J.-B. & Fils, Enr., nouveautés
58a Rouillard Philogène, rep. de chars
- 60 Pichette Félix, rentier
Côté Jean-Marie, commis
- 62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures
Lecours Alph., prop.
- 66 Lecours Alphonse, (rés.)
68 Pharmacie S. Marmet Engr.
Marmette Mlle Ernestine, prop.
- 70 Ouellet Charles, militaire
Dubois R., employé Davie
- 72 Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop.
- 74 Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop.
- 76-78 Lefebvre Frs, march. de chaussures
- 80 Beaudoin Alph., voy. de commerce
82 Boutin L.-J., Enr'g, radios et machines à laver
- 84 "L'Elégance"—Mme C. Doyon-Dixon, prop. lingerie pour dames
- 86 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy, gérant
- 88 Roy Maurice, médecin
90 Lemieux Marius, rest.
92 Lemieux Marius, négociant (rés.)
2 Rhéaume Roméo, taxi
3-4 Ouellet Marcel, employé C. N. R.
5 Sirois Honoré, journalier
6 Lemieux Marius, restaurateur
- St-Louis*
- 94 Magasin La Vanité
96 Blais Edgar, ferronnerie, Enr.
98 Dion Alphonse, boucher (rés.)
98a Guay Mme Vve Antoine
- 100-102 Beaudoin Achille, meubles
104 Jean Paul, commis
- 106 Paquet & Jean Engr., quincailliers
106a Jean Mme veuve J.-A.
- 108 Fédération Caisses Populaires Desjardins
Caisse Centrale Desjardins de Lévis
- 114 Plante Rodolphe, voyageur de commerce
Gagnon J.-E., commis
- 116 Guénette Henri, notaire, rés.
118 Guénette Henri, notaire (bureau)
- 120 Guay J.-M., cond. de malles
122 Guay Joseph, rentier
Guay Grégoire, commis malles
- 124 Dumont J.-M., marchand

- 128 Perreault Henri, marchand d'automobiles
 132 Labrie & Frères, automobiles et accessoires

CÔTE FRÉCHETTE, Côté Nord, de 190, rue Commerciale, à 1 Côte du Passage.—From 190 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 3 Kirouac Martial, épicier et restaurateur
 5 Kirouac Martial, (rés.)
 7-9 Ouellet John, mécanicien
 11 Royer Achille, charpentier
 13 Mercier Mme veuve Roméo
 15 Desrosiers Mme veuve J.
 17 Lebel Horace, journalier
 19 Verret Omer, menuisier
 21 Brulotte Mme veuve Alexandre
 29 Légaré Paul-Emile, ingénieur
 31 Légaré Mme veuve François
 Légaré Ls-Ph., chauffeur
 33 Quebec Ry. L. H., & P. Co., Ltd. (entrepôt)
 35 —

- 24 Belleau Ferd., gardien
 Belleau Ernest, journalier
 26 La Manufacture de Scies de Lévis

CÔTE LABADIE, de 171 rue Commerciale à 1 Côte du Passage.—From 171 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1 Vézina Edouard, rentier
 3 Ste-Croix Paul, employé Davie
 5 Corriveau Napoléon, chauffeur taxi
 5½ Vézina Joseph, journalier
 7 Morin Anselme, journalier
 11 Bélanger Gérard, ouvrier en fer
 11a Fortier Roland, menuisier
 13 Grégoire François, machiniste
 15 Leclerc Joseph-Ad., rentier
 17 Proulx Mme veuve Léon
 19 Garneau Héliodore, rentier
 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag. sec. main (rés.)
 Gagnon Henri, voyageur
 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'occasions

- 2 Lauzier Ernest, menuisier
 Vachon Armand, emp. ch. de fer
 Bernard Roland, ing.-mécanicien
 Pouliot Georges, journalier
 4 Desjardins Ovila, journalier
 6 Beauchemin M., mécanicien
 8 Labonté Emile, emp. Comm. du Port
 10 Nolin Arthur, conducteur C.N.R.
 12 Laflamme C.-H., plâtrier
 14 Vallière Mme veuve Paul
 Leblanc Welstan, capitaine de marine
 16 Pruneau Henri, employé Traverse Lévis
 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred
 Poliquin Alphonse, électricien

CÔTE PATTON, de 219 rue St-Laurent au sud.—From 219 St. Laurent St. to south.

- 6 Ecole No 3
 Delagrave Cécile, institutrice

- 8 Lachance Mme Adjutor
 Turcotte Ambroise, rentier

- 1 Robin Albert, machiniste
 3 Robin Gérard, menuisier

CÔTE TIBBITS, de 134 rue St-Laurent à 299 rue St-Georges.—From 134 St-Laurent St. to 299 St. George St.

- 1 Gosselin Antoine, chaudronnier
 Gosselin Désiré, rentier
 3 Massé Joseph, mécanicien
 5 Nadeau Etienne, journalier
 7 Côté Alfred, soudeur
 9 Samson J.-M., journalier
 9½ Martin Mme Honorius
 Lamontgne Edgar, rentier
 Bélanger J., journalier

CRÉMAZIE, de 251 rue St-Georges au sud.—From 251 St. George St. to south

- 1 Fournier Lévi, chauff. d'auto
 3 Dion Mme veuve Arthur
 5 Pérusse Léopold, plombier
 7 Lambert Georges, cordonnier
 Lambert Charles, marchand articles sport

- 4 Dorval Gaëtan, commis
 6 Couture Phil., gardien

DALLAIRE, de 82 rue St-Georges, au sud.—From 82 St. George St. to south.

- 1 Ouellet Paul, employé Davie
 3 Finet Gaston, plombier

- 4 Gagné Maurice, typographe
 Brodeur Roméo, plombier
 Mackay W. Peter, électricien
 8 Les Frères St-Vincent de Paul
 Tremblay Eugène, R. P.
 Boutet Raymond, R. P.
 Dussault J.-B., R.-P.
 Trépanier Paul-Emile, frère
 Ouellet Lauréat, frère
 Fortin Bertrand R. F.
 Miller J., R. F.
 Beauchemin Ls de Gonzague, frère
 Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
 Sr St-Alfred, supérieure

DE GASPÉ, de 270 rue St-Georges au sud.—From 270 St. George St. to south

- 1 Pouliot Roland, mécanicien
 Couture Colbert, mécanicien
 3 Lemieux Paul, commis
 5 Roberge Donat, militaire
 Pouliot William, rentier

DE L'ARSENAL (autrefois St-David) de 14 rue St-Antoine à 25 rue Shaw.—From 14 St-Antoine St. to 25 Shaw St.

- 1 Fortin Léo, emp. ch. de Fer
 1a Bois René, berlineur
 3 Barrette Edgar, marchand, (rés.)
 Bolduc Wilfrid, millwright
 5 Manège militaire de Lévis
 Gagnon Alphonse-A., gardien

- 5 Maréchal Alfred, vétérân
Lachapelle Mlle Aline
Paquet Raoul, vétérân
Martin Henri, journalier
Couture Roland, journalier
Couture Henri, employé Traverse
Martineau M., vétérân

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
- 4 Côté Mme veuve Philippe

DELISLE (Ruelle) de 284 rue St-Georges au sud.—From 284 St. George St. to south

- 1-3 St-Onge Alfred, emp. ch. de fer
- 5 Lamontagne Rosario, mécanicien
- 7 Beaulieu Honorat, ing. de marine
- 9 Gosselin Robert, employé L.T.C.
- 11 Bernier Paul, garde-moteur
- 13 Boulet Donald, militaire

DES FORTIFICATIONS, de 34 rue St-Georges au Fort No. 2.—From 34 St. George St. to Fortress No 2.

Juvénat des Frères Maristes, Maison Provinciale, Auguste-Henri R. F. provincial; Henri-Colomb, économe provincial; Adrien-Joseph, R. F. directeur. Fort No 2 — Hamel P.-O., gardien Pelchat Arthur, cultivateur

DESJARDINS (autrefois rue Shaw), de 24, côte Davidson, à 118 rue St-Georges.—From 24 côte Davidson to 118 St. George St.

- 7 Blais Robert, mécanicien
- 9 Carrier Mlles Germaine, Julienne et Simonne, rentières
- 11 Bilodeau Henri, emp. ch. de fer
- 17 Turgeon Arthur, (rés.)
- 19 Emond Ls., marchand
- 21 Roberge Noël, voyageur
- 23 Bouchard Emile, typographe
- 25 Gagné Alf., emp. ch. de fer
- 33 Murphy Patrick, télégraphiste

St-Louis

- 49 Plante Albert, mécanicien
- 51 St-Laurent Omer, barbier
- 51a Jean Maurice, gérant Paquet & Jean
- 53 Carrier Simon, peintre
- 55 Samson Roger, voyageur
- 57 Grégoire Léopold, sectionnaire
- 59 Couture Robert, marchand coupons
- 59a Bélanger Paul, percepteur
- 61-63 Brochu Lévis, maître-peintre
- 65 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrilland C.-D., mécanicien
- Pontbriand Paul-Emile, commis
- 4 Turgeon Lucien, comptable
- 4b Paris Maurice, commis
- 4a Fortier Paul-Eugène, soudeur
- 8 Bolduc Emérentienne
- Guillemette Roland, emp. Trav. de Lévis.
- 10 Lacombe Joseph, ouvrier en fer
- 12 Léveillé Alex., emp. s. civil
- 14 Blanchet Philippe, menuisier

- 16 Lemieux Fortunat, électricien
- Lemieux Maurice, menuisier
- 18 Jacques J.-O., marbrier
- 20 Jacques J.-André, marbrier
- 22-24 Maranda C.-N., maître-forgeron
- 26 Blouin Mme Alphonse
- Nolin Alexandre, charpentier
- 28 Turgeon Chs-Aimé, mécanicien
- 30 Paradis Jean-Paul, emp. Quebec Power
- 34 Beupré Joseph, emp. ch. de fer
- 36 Bégin, Mme veuve Emile, rentière
- 38 Caron Jos., rentier
- 38a Lebel Léo, peintre
- 40 Gérard Couture, commis
- Malenfant P.-H., garagiste

St-Louis

- 42 Carrier M., chauffeur
- 44 Bégin Robert, journalier
- 50 Labonté Georges, pressier
- 52 Gendreau Adjutor, machiniste
- 52a Robin Emile, mécanicien
- 54 Legrand Walter, menuisier
- 56 Gosselin Marcel, agent
- 58 Gosselin Mme veuve Alphonse
- 62 Jacques Michel, marbrier
- Jacques Paul, commis
- 64 Guay Mme veuve Edgar
- Pruneau Robert, journalier
- 66 Couture René, storeman
- 68 Lemieux J.-G., meublier, rés.
- 70 Lemelin Maurice, comptable

DESPRÉS, de 20 Côte Labadie à 4 rue Lemieux.—From 20 Labadie to 4 Lemieux st.

- 7½ Provençal Joseph, emp. ch. de fer

- 2 Vallée Alphée, journalier
- 4 Vézina Alfred, navigateur
- 6 Laflamme Joseph, journalier
- 8 Monette Georges, charpentier

DE SALABERRY, de 291, rue St-Georges au nord.—From 291 St. George St. to north.

DÉZIEL, de 1 rue Henri à 17 rue St-Félix. From 1 Henry St. to 17 St-Félix.

- 1 Duchesneau Mme veuve Félix
- 3 Poulin Gérard, employé Davie
- Beaulieu Arthur, employé tramway
- 5 Couture Raym., commis de bureau
- 7 Lemieux Aurèle, dessinateur
- 9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés)
- 11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer
- 13 Pelletier Wilfrid, peintre
- 15 Lefebvre Odina, peintre
- 17 Boutin Calixte, ouv. en fer
- 19 Maranda Mme veuve Joseph
- 21 Maranda Gérard, commis
- 23 Mercure P.-A., rentier

Ste-Marie

- 25 Couvent des RR. SS. de la Charité
- Révde Mère Ste-Aselle, supérieure
- Révde Mère Ste-Vincence, économe
- Révde Mère Ste-Floriane, directrice,
- Ecole Normale

25 Ecole Normale de Lévis, chanoine J.-E. Carrier, principal

27 Carrier J.-E., Chanoine, principal (rés.) Dorion Mlle Albertine, ménagère

Notre-Dame

29 Hallé Octave, rentier

Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire

31 Hôtel-de-Ville

Guay Napoléon, messenger et gardien

Guay Roland, garde-magasin

Guay Clermont, mécanicien

33 Dawson Arthur, baggage-man

35 Albert Claude, expéditeur de trains

37 Craig Dave, general manager.

St-Jean

39 Desjardins Mlle Albertine, rentière

41 Chabot Joseph, rentier

43 Laverdière Wilfrid, ingénieur

45 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur

47 McNeil Roger, voyageur commerce

47a Carette Jacques, gérant

49 Gosselin Mme veuve Joseph

51 Faucher Raoul, boulanger

53 Gosselin Léopold, ouv. en fer

55 Deschênes G.-M., emp. des Postes

57 Jobin Rosaire, vendeur accessoires électriques

59 Fortin Ulric, comptable

2 Gamache J.-R., asst. agt des réclamations du C. N. R.

4 Carrier H., réparateur de chars

6 Mercier Henri, comptable

10 Leblanc Adrien, employé Davie

12 Emond Philippe, menuisier

14 Landry Camille, machiniste

16 Lachance J.-B.-A., Eng. par W. Prémont, prop. (bureau)

16a Prémont Arthur, entrepreneur

18 Martineau Marsan, cond. de malles

Ste-Marie

20 Pelletier Mme veuve Luc

Roy Edouard, médecin vétérinaire

22 Roy P.-E., agent billets C.N.R.

24 Laverdière Rosario, typographe

30 Roy Léon, chimiste

Notre-Dame

34 Maranda Mme Napoléon

36 Hamel Armand, ass't-trésorier Cité de Lévis

St-Jean

38 Déry Mlle Germaine

40 Arel Adolphe, boulanger

Latulippe Arthur, homme de livraison

42 Desbiens Eudore, employé C.N.R.

44 Latulippe Adolphe, télégraphiste

46 Lacroix Léo, mécanicien

48 Dallaire Joseph, rentier

50 Couture Calixte, modeleur

52 Guay Arsène, ouv. en fer

54 Gagnon Auguste, contremaître

56 Cauchy Chs., jr. conducteur C. N. R.

58 Lacroix Mme Vve J.-B.

Lacroix Maurice, pressier

Ouzilleau L.-L., mécanicien

60 Joncas Jules, typo

62 Joncas Mlles Arthémise et Célanire

DORVAL, de 128 rue St-Georges allant au sud.—From 128 St. Georges St., going south.

1 Hallé Etienne Enr., march de bois

2 Bégin Noël, camionneur

3 Roberge Roméo, journalier

5 Turgeon Odilon, menuisier

7 Parent J.-E.-S., voy. de commerce

9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade

11 Forgues Robert, employé Davie

DUCHESNEAU, de 127 rue Wolfe, ausud.—From 127 Wolfe St. to south

1 Duchesneau Joseph, journalier

3 Barras Lucien, journalier

2 Gosselin Alphonse, menuisier

DU SILENCE, de 72 Fraser à 54 Wolfe.—From 72 Fraser to 54 Wolfe.

13 Roy Joseph, menuisier

15 Rinfret Raymond, journalier

FOISY, (autrefois de la Citerne) de 19 rue Commerciale à 92 rue Fraser.—From 19 Commercial St. to 92 Fraser St. (formerly de la Citerne)

1½ Gingras Adolphe, menuisier

5 Moore Walter J., inspecteur de radios

5a Mercier C.-H., professeur

7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer

9 Bouffard Proculus, commis

11 Samson Omer, contremaître

13 Ouzilleau C.-H., gérant

15 Couillard François, mécanicien

17 Béchard Gédéon, menuisier

19 Bouffard Mme Vve Swiftbert

21 Bisson Lorenzo, typographe

23 Roberge Alyre, vétéran

25 Laflamme Mme Vve Phydime

27 Breton Armand, journalier

2 Ruel Paddy, navigateur

4 Dechesne Gérard, facteur

6 Guay alias Gendreau Johnny Mme veuve

Guay alias Gendreau Roger, journalier

8 Lamontagne Mme veuve Alfred

Haince Raoul, commis

12 Doiron J.-A., plombier

14 Desrochers Pierre

Desrochers Mme Vve Wilfrid

16 Raymond Mme veuve

Raymond Alfred, ouvrier en fer

18 Jacques Irénée, commis

20 Samson Alfred, ouvrier en fer

22 Royer Albert, journalier

22a Carrier Adolphe, rigger

26 Guay C.-H., employé civil

Guay Charles, rentier

FORTIER, de 36 Avenue Mont Marie au sud.—From 36 Avenue Mont Marie to south.

3 Lecours J.-E., commis

- 5 Busque Mme veuve Edouard
Dumont Jean-Marie, restaurateur
7 Fortier Wilfrid, plombier
Allard François, peintre
15 Busque Emile, menuisier
17 Michaud Albert, opérateur
23 Labrie Ernest, contremaître
25 Bourget Achille, typographe

- 4 Laflamme Georges, directeur-gérant
Imprimerie Laflamme, Ltée
8 Aubut Willie, peintre
12 Coulombe Gaudiose, chaudronnier
18 Cayouette Richard, agronome
20 Plante Joseph, forgeron, rés.
22 Lemieux Joseph, menuisier

FRASER, de la rue Notre-Dame à 1 rue Com-
merciale.—From Notre-Dame St. to 1
Commercial St.

- 1a Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Alphonse, prêtre retiré
Desjardins Albert, ing. forestier, rep.
Canadian Lumbermen Ass'n.
3 Labrecque Joseph, commis de malles
5 Ouellet Albert, contremaître
7 Gastonguay J.-S., photographe
7c Thiboutot Ernest, menuisier
7b Roy Jean-Paul, comptable licencié
7a Breton Edouard, maçon
9 Paré C.-E., plombier
11 Bertrand J.-H., médecin
13 Rousseau Mme veuve L.-G.
Rousseau Réginald, commis malles
15 Boutin Joseph, commis de malles
17 Bourget Albert, négociant en gros
19 Bourget Jacques, voy. de commerce
21 Bureau d'Enregistrement
Carrier J.-A., régistrateur
23 Dion Laval, mécanicien
25 Dion Mme veuve Joseph
25½ Dion L.-P., serre-freins
Nault René, voyageur commerce
27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
29 Ramsay Joseph, barbier (rés.)
31 Roy J.-Antonio, voy. commerce
33 Brochu Henri, pilote
35 Bélanger Arthur, avocat (r)
Bélanger Raynold, avocat, tél. 461
37 Cloutier Mme veuve Narcisse
Lemieux P.-O., employé civil
37a Ruel Léger, journalier
Fortin Jacques, aviateur
Fortin Claude, commis
41 Charrier Arthur, imprimeur, de Char-
rier & Dugal, rés.
43 Cantin Charles, notaire
45 Bélanger A.-P., rentier
Vermette Pierre, menuisier
Côté Jules, voyageur de commerce
47 Antil Paul, emp. s. civil
49 Bergeron Joseph, contremaître
49½ Bourget René, restaurateur-épiciier
51 McMaster Geo., comptable
53 Fréchette Adélard, conducteur
55 Beaulieu A.-D., arts industriels
57 Lemieux Willie, serre-freins

- 59 Thompson J.-N., agent de billets
61 Bernier Jean, pilote
63 Paquet Joseph, comptable
65 Mercier Napoléon-J., industriel
67 Bégin P.-E., négociant en gros
69 Gagné Joseph, capitaine
71 Nadeau Edouard, menuisier
73 Veilleux Honorius, commis de malles

Montcalm

- 77 Verreault Mme veuve Alfred
Roisseau M., commis
Champoux J.-L., agent de manufactures
79 Demers Roméo, ing. civil
81 Pouliot Ls-Ph., commis de bureau
83 Paquin Benoît, mécanicien
85 Lapointe J.-C., commis
87 Picard Roméo, conducteur
89 Côté Honoré, mécanicien
91 McMillan Mrs. widow Wm.

Foisy

- 93 Desbiens Achille, ouv. en fer
95 St-Laurent Mlle Albertine
97 Ouellet Georges, comptable
99 Brisson Donatien, employé Levis Tram-
ways
101 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
103 Thêberge Joseph, mécanicien
105 Marcoux Mme veuve Joseph
107 Bégin Mme veuve Albert

Avenue St-Julien

- 109 Labranche Maurice, argenteur
111 Tardif Joseph, ingénieur
113 Olivier Réal, commis malles
115 Boissinot Gaston, arpenteur
117 Moreau Henri, taxi
119 Pérusse Mme veuve Alfred
121 Roy Johnny, navigateur
123 Francoeur Jos., rentier
125-127 Labrecque Alex., agent d'assurances
129 Caron Henri, commis
131 Dussault F., médecin
Aubut Raoul, électricien

- 2 Audet R., agent station du C.N.R.
2a Audet Maurice, employé C. N. R.
4 Dussault G.-A., commis de douane
6 Carrier F.-S., agent-général C. N. R.
Express Dépt. tél. 1103
8 Hôtel de Ville
Commission d'Urbanisme, Dr. Arthur
Fafard, président
Chambre de Commerce senior J.-L.
Demers, président (bureau)
Chambre de Commerce, jr, Hallé
Denary, président
Comité National des Finances de Guerre
Comité Local de rationnement
10 Morency B.-E., commis de malles
12 Duval Justinien, emp. ch. de fer
14 Bolduc J.-Paul, employé civil

St-Jean

- 16 Lamontagne A.-P., pilote et marchand
18 Dion Paul, pharmacien, (rés.)
20 Fortin Marcel, militaire
22 Fortin Roland, commis

- 22 Fortin Mme veuve François
 22a Tremblay J.-N., emp. s. civil
 24 Roy Antoine, commis
 26 Champoux J.-L., agent manufacturier
 28 Plourde Henri, chef Service Apiculture Prov.

- 30 Roy L.-J., chanoine
 Proulx Mme J.-H.
 32 Gosselin Ernest, agent
 34 Les Religieuses Missionnaires Notre Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)

- 36 Bélanger D.-Antonin, médecin
 38 Veilleux Pierre, commis de malles
 40 Bélanger Ls-Geo., insp. électricien
 42 Francoeur Albert, Lieutenant
 44 Unité Sanitaire, Dr. C. Pomerleau, directeur

- 44a Marchessault Léo, emp. de ch. de fer

- 44½ Vallière J.-T., ouvrier en fer

- Allen Majella, machiniste

- 46 Bourget Mme veuve Rigobert

- Gagnon Lucien, employé civil

- Gagnon Richard, commis

- 48 Demers Roméo, rentier

St-Félix

- 50 Goulet Paul, médecin dentiste

- Fecteau Joseph, emp. de ch. de fer

Victoria

- 54 Dussaut Mme. J.-E.

- 58 Martel Georges, navigateur

- 60 Gagnon Mme veuve Léon, emp. Parlement

- 62 Roy Ulric, rentier

- 64 Therrien Alphonse, rentier

- 66 Bouchard Valère, photographe et rés.

- Bouchard Laval, photographe

- Bouchard Jean, photographe

Charles-Edouard

- 70 Ferland J.-G., négociant en gros (rés.)

- 72 Masson P.-J., rentier (rés.)

- 74 Lizotte Lucien, vendeur huile

- 76 Hallé Roland, comptable

- 78 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry, Ltd.

Maisonneuve

- 82 Rousseau Jos., constable

- 84 Lamontagne Mme veuve Désiré

- Lamontagne Lévi, mécanicien

- Carrier Marcel, militaire

- Lamontagne Léo, journalier

- 86-88 Cauchon Adélar Mme Vve

- Côté Rosaire, mécanicien

St-Maurice

- 90 Lebel Patrick, employé Davie

- 94 Fréchette Paul-Eug., emp. de ch. de fer

- 96 Bouchard J.-O., rentier, prop.

- 98 Dumont Julien, commis

- 100 Mercier Jean-Baptiste, contre-maitre tailleur

Avenue St-Omer

- 102 Simoneau Naz.-Jos.-Alf., ingénieur

- 104 Forgues Bruno, opérateur

- 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer

- 108 Tavares Albert, peintre

- 110 Moreau H., barbier (rés.)

- 112 Lahaie Alexandre, plombier

- 114 Académie de musique

- 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos. Moreau, prop.

FRÉCHETTE, de 146 rue St-Georges, au sud—From 146 St. Georges St. to south.

- 1 Nadeau Hermas, journalier

- 1a Routhier Hermas, commis

- 3 Bourassa Robert, fleuriste

- 5 Guay Joseph, sectionnaire

- 7 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power

- 9 Boissinot Lucien, agent d'assurances

- 17 Carrier Mme veuve Louis

- 17a Racine Joseph, livreur

- Couture Roméo, plombier

- 23 Labrecque Joseph-Alfred, plombier

- 35 Couture Roland, gabarier

- Duchesneau Horace, militaire

- 37 Jenkins James, plumber

- Bruneau Joseph, briqueteur

- 37a Jenkins Noël, journalier

- 39 Duchesneau Chs., militaire

- 33 Pichard Alfred, vétéran

- Baillargeon David, taxi

- 41 Goulet Joseph, journalier

- 43 Martineau Ferd., jnr, constable

- 2 Couture Léonidas, employé civil

- 4 Thibault Albert, menuisier

- 6 Therrien Adélar, ouv. en fer

- 8 Jacques Adéodat, marbrier

- 16 Gagné Roland, ouvrier en fer

- 18 Roy Arthur, journalier

- 20 Caron Joseph, navigateur

- 26 Dion Mme veuve Eugène

- 28 Marcoux Jules, électricien

- 32 Brochu Lévi, peintre

- 34 Deslauriers Mme veuve Napoléon

- Léveillé Philippe, étudiant

- 36 Normand Raoul, électricien

- 42 Samson Emile, journalier

GAUVREAU, de 79 rue Wolfe à 15 rue St-Joseph.—From 79 Wolfe St. to 15 St. Joseph St.

- 1 Cayouette R., emp. s. civil

- 3 Langlais Albéric, percepteur

- 3½ Garneau Roger, commis de malles

- 5 Boisseau E.-F., anc. gérant de banque

- 7 Demers Adjutor, rentier

- 9 Déry Elzéar, emp. s. civil

- 11 Duchesneau Charles, journalier

- 13 Dorval Azarias, voy. de commerce

- 15 Fortin Georges, commis

- 17 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique

- 2 Boisvert Wilfrid, gérant

- 4 Lepage J.-B., voyageur de commerce

- 6 Leveillé Joseph, journalier

- 8 Lemelin Lucien, camionneur

- 10 Roy Albert, commis

- Bégin Mme A.-R., rentière

- 14 Monette Georges, menuisier

- 12 Gallant Wilfrid, emp. Quebec Power
14a Desjardins Alphonse, commis

GOSSELIN MGR, (autrefois St-François)
de 99 Wolfe à l'Hôtel-Dieu rue St-
Joseph.—From 99 Wolfe St. to Hôtel-
Dieu, St. Joseph St.

- 1 Couture Mme veuve Déziel
— Chapelle du Collège de Lévis

- 4 Lachapelle Alfred, débardeur
6 Lachance Benoît, débardeur
10 Carrier Geo., mécanicien
12 Couture Mme veuve Philéas
Turcotte Georges, journalier
Breton Henri, gardien
— Ecole Apostolique. (Procure)

GUENETTE, de 8 rue Blanchet à 57 rue
St-Georges.—From 8 Blanchet St. to
57 St. George St.

- 1 Boisvert Marcel, pharmacie Notre-
Dame
3 Boisvert Joseph, cond. de malles
5 Fradette Alexandre, épicier
7 Demers Donat, N.-P., emp. s. civil
9 Blouin Mme veuve J. Alfred
11 Fafard Arthur, oculiste, (bureau)
13 Fafard Arthur, oculiste, (rés.)
15 Dixon Robert, annuitant
17 Blanchet Ernest, percepteur bureau
douanes et accise
19 DeCazes Henri, gérant Sun Trust Ltd.
21 Dorval Arthur, emp. s. civil
23 Dorval Mme veuve Joseph
25 Legaré, Ltée, meubles poêles et instru-
ments aratoires. Philippe Dorval,
gérant
27 Whittingdon Omer, plombier
29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
31 Cloutier Aimé, barbier salon et rés.
33 Marotte Jean-Paul, militaire
35 Guenette Eugène, voyageur commerce
37 Beaulieu Mme veuve Rosario
39 Nadeau Antonio, plombier
41 Pelletier Paul, soudeur
43 Pelletier L.-B., chef estimateur de la
Cité de Lévis
45 Gelly Paul, électricien
47 Turmel G.-A., chauff. stationnaire
49 Gingras Alphonse, chaudronnier
51 Verret Léo, agronome
53 Guay Lucien, voyageur
55 Bélanger Joseph, peintre
57 Laflamme dit Poliquin Mme veuve
François
Laflamme François, jardinier
59 Bolduc Joseph, agt d'assurances

- 2 Boisvert Electrique
2a Boisvert Charlemagne (rés.)
4 Bégin H.-P., commis
Bégin Ls-Ph., employé Davie
6 Carrier Mlle Edouardine, rentière
Carrier Mlle Pauline, dactylographe
8 Paquet Robert, commis
10 Plante Aimé, navigateur

- 12 Roberge Lionel, voyageur
14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer
16 Marmet Jean, gérant
18 Turgeon David, maçon
Laflamme François, gardien
34 Fournier Ls-Philippe, compt. de banque
36 Moreau Harry, constable
Lefrançois Mme veuve Edgar
Moreau Alphonse, Mme Vve
38 Caux Isidore, Mme Vve
40 Léveillé Mme veuve Alexandre
42 Côté Alph., journalier
44 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rés.)
46 Boily J.-A., asst. sur't Metropolitain
Ins. Co.
48 Cloutier, Josaphat, charpentier
52 Léveillé Lucien, négociant en gros, de
Bourget & Léveillé

HENRY, de 20 rue Wolfe à la cime du cap.—
From 20 Wolfe St. to summit of the cape.

- 1 Côté Roger, mécanicien
3 Hallé Eugène, préposé bagages

- 2 Lambert Thomas, avocat, rés.
Lambert M., commis
4 Thibault Edmond, cond. C.N.R.
6 McIsaac Arthur, cond. de malles
8 Labrecque Mme veuve Achille
18 Blouin Georges, voy. de commerce
20 Sheedy M., employé C. N. R.
22 Gélinas C., médecin, (rés.)

JALBERT, de 330 rue St-Laurent, allant
à l'Ouest.—from 330 St. Laurent
going West.

- 19 Morin Joseph, rentier
21 Boucher Jules, emp. ch. de fer

- 2 Vachon Mme veuve Achille
Vachon Herm., employé Lévis Tram-
ways
4 Hethrington Mrs. widow Thomas
6 Cantin Louis, rentier
8 Plourde Auguste, rentier
10 Bouchard Alfred, rentier
12 Lafrance Wilfrid, journalier
14 Lafrance Mme veuve Alfred
16 Morency Arthur, Mme. Vve.
18 Morin Pierre, emp. de Ch. de fer
20 Boucher Emile, journalier
22 Brisson Xavier, emp. Lévis Tram.
24 Boucher Trefflé, journalier
26 Huard Omer, gardien de barrière
28 Lafrance Emile, journalier

JEANNE D'ARC, de 261 rue St-Georges au
nord.— From 261 St. Georges St. to north.

- Chénard Camille, employé laiterie
3 Leclerc André, blanchisseur
5 Pouliot Mlle Marie, commis
Pouliot Mlle Eugénie, rentière
Delisle Mme veuve Alfred
Guay Robert, commis

- 2 Drapeau Joseph, rentier
4 Fortin Rosaire, journalier

- 6 Blais Geo.-Henri, mécanicien
8 Fortin Ernest, journalier

LACERTE, de 1 Côte du Passage à la rue Déziel.—From 1 Côte du Passage St. to Déziel St.

- 1 Godbout Mme veuve Félix
3 Belleau Alphonse, charretier
5 Pérusse Roland, plombier
7 Guay Adrien, journalier
9 Poitras Léon, mécanicien.

- 2 Carter Charles, conducteur
4 Boulet Amédée, plombier
6 Lamothe Edouard, ch. marine
8 Lemieux Albert, navigateur
10 Fortier Mlle Edwidge

LACROIX, de 44 rue Déziel, à 110 rue Wolfe.—From 44 Déziel St. to 110 Wolfe St.

- 2 Turcotte P., comptable

LAFLAMME, en arrière de 45 rue Fraser.—Rear 45 Fraser St.

- 5 Mercier Albert, mécanicien
15 Guay Albert, peintre

- 2 Gendreau Raym., ouv. en fer
4 Jacques Georges, commis
6 Trudel Eugène, employé Davie
8 Couture Gérard, électricien
10 Roussel Geo., ajusteur de tuyaux
12 Lamontagne Ed., pilote
14 Francoeur M., professeur
14a Corriveau Georges, employé C.N.R.
14b Carrette Luc, commis
Carrette Jean-Louis, commis
14c Roy Ludger, chauffeur

LEBLANC (ruelle), de 76 rue St-Georges au sud.—From 76 St. Georges St to South.

- 2 Leblanc Albert, emp. C. N. express
4 Côté Mme veuve Philippe

LEFRANÇOIS, de 2 rue Blanchet à 3 rue Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3 Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Geo.-Albert, employé civil
4 Verreault Mme veuve Henri

LEMIEUX, de 10 rue Lacerte à la cime du cap.—From 10 Lacerte St. to summit of the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
3 Latulippe Trefflé, riveur
Duchesneau Léo, électricien

- 2 Morin Fortunat, journalier
4 Nolet Joseph, journalier
6 Jenkins Nap., journalier
8 Marcoux Adélar, ing.-stationnaire

RUE MAISONNEUVE, de 78 rue Fraser à 192 Wolfe.—From 78 Fraser street to 192 Wolfe Street.

- 3 Jean Saluste, menuisier

MONTCALM (Quartier Lauzon), de 78 rue Commerciale, à 141 rue Wolfe.—From 78 Commercial St. to 141 Wolfe St.

- 1 Brown Miss C. M.
Letellier Laval, commis malles
3 Clegg Geo. E. manager, Marconi Wire-less Co.
5 Brown Mrs. widow Andrew
7 Couture Paul-Lucien, asst-contremaître
9 Giguère J.-M., commis
9a Landry Raymond, électricien
11 Moreau Adjutor, navigateur
25 Pouliot Albert, chauffeur

- 2 Bégin Adjutor-Edouard, mécanicien
4 Lapointe Arthur, comptable
6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
8 Langlois René, ouv. en fer
16 Roy Mme veuve Frs de Salles
Brunelle Clément, cuisinier

NAPOLÉON, de 53 rue St-Louis à la Buanderie de Lévis.—From 53 St. Louis St. to Levis Laundry.

- 1 Gosselin Albert, emp. ch. de fer
3 Côté Joseph, remise de voitures
5 Côté Joseph, (résidence)
— Terrain vacant
7 Noël Gaudias, journalier
9 Carrier J.-Bte., rentier
Carbonneau Dominique, contremaître
St-Georges

- 11 Bélanger Adj., ouv. en fer
13 Samson Emile, employé des tramways
15 Carrier Achille, portefaix
17 Plante Arthur, sectionnaire
19 Bégin Donat, employé C. N. R.
23 Cliche T., chauffeur
25 Samson Ludger, emp. Davie
27 Carbonneau Gérard, journalier
29 Carrier Gaston, menuisier
33 Simpson Rosario, contremaître
39 Delisle Wilfrid, commis
41 Ferland M., menuisier
45 Morency Lauréat, militaire
49 Lambert Napoléon, aide

- 2 Gosselin Adélar, journalier
4 Côté Roland, contremaître
6 Garneau Roger, industriel
10 Dumont Raymond, sellier
12 Boutin Geo., manuf. portes et chassis
16 Paradis Willie, menuisier
Pelchat Omer, journalier
18 Plante Joseph, navigateur
20 Boutin Laurent, menuisier
22 Giguère Willie, chauffeur
24 Turmel Gérard, journalier

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré Déziel.—From summit of the cape to Déziel square.

- 1 Laverdière Wilfrid, professeur
Wolfe

- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité, Tél. 146

- 5 Rooming House
Blouin Chs-E., commis de bureau
Blouin Mme Chs-E., maîtresse de pension
Demers Mlle Yvette
Boyd Mrs. widow Patrick
Simoneau Yvette, ménagère
Demers Armand, emp. ch. de fer
Guérard Lucien, navigateur
Finnerty Mme veuve
- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes

- 4 Bernier Marcel, commerçant chevaux
Turmel Joseph, propagandiste
 - 6 Carrier Isidore, typographe
McNeil Robert, soudeur
McNeil Fleuriste, fleuriste
 - 8 Therrien Mlle Jeanne, Salon de coiffure
- SAMSON, de 24 rue Blanchet à 55 rue St-Georges. — From 24 Blanchet St. to 55 St. George St.**

- 1 Paquet Chs, électricien
- 3 Côté Georges, emp. s. civil
- 5 Turgeon Mme veuve, blanchisseuse
- 7 Couture Charles, chauff. auto
- 9 Mecteau Joseph, emp. de la Cité
- 11 Lantôt Gaston, mécanicien
- 13 Fontaine Jos., journalier
- 15 Lizotte Louis, journalier
Bégin Arthur, journalier
- 17 Bégin Joseph, menuisier
- 19 Lizotte Joseph, journalier
- 21 Larue Amable, navigateur
- 23 Levesque Xavier, menuisier
- 25 Nadeau Jos., menuisier
- 27 Coriveau Ls-Ph., ing. mécanicien
- 27½ Hallé Léo, machiniste
Hallé Mme veuve Léon
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
Maréchal Godfroid, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 37 Roy Fortunat, mécanicien
- 37½r Bégin Ls-Phil., militaire
- 37½ Roy J.-Bte, employé chemin de fer
- 39 Duchesneau Cyrille, distributeur
- 41 Carrier Emile, laitier
- 43 Lemieux Willie, employé tramways
- 45 Fortin Edmour, menuisier
- 47 Ruel Lucien, mouleur
Deschênes Médéric, employé C.N.R.
- 47r Guay Arthur, menuisier
- 49 Ruel Jean-Baptiste, employé C. N. R.
- 51 Lafrenais Mme veuve Jos.
Roberge Rosaire, barbier, (rés.)
- 53 Gosselin Wilfrid, briqueteur
- 55 Leveillé Mme veuve Gaudiose
- 57 Forgues Samuel, menuisier
- 59 Couture Napoléon, journalier
Gravel Arthur, militaire
- 61 Lajoie E., journalier
- 65 Jenkins Mme veuve Georges
- 69 Couture Roland, mouleur
- 71 Couture Jean-Paul, mécanicien

- 2a Morin Alfred, peintre
- 4 Guenette Alyre, journalier
Michaud Mme veuve Albert
- 4a St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat.
Finance de Guerre
- 6 Gagnon J.-M., gérant Caisse Populaire rés.
- 8 Labrie Herm., emp. s. civil
- 10 Côté Gérard, journalier
- 10½ Couture Alexandre, ouvrier en fer
- 14 Guay Mme veuve Joseph
- 16 Côté Joseph, emp. civique
- 18 Marotte Harry, berlineur
- 20 Pellerin Arthur, charpentier
- 24 Hallé Mme veuve Herman
- 26 Pellerin Raoul, électricien
- 28 Derooy Joseph, journalier
- 30 Guay Joseph, facteur
Bédard Mlle Aline
- 32 Guenette Wilfrid, collecteur
- 36 Soucy Michel, emp. ch. de fer
- 38 Côté Mme veuve Isaie
- 46 Maranda Henri, emp. ch. de fer
- 48 Fournier Jules, journalier
- 48a Fortin Théophile, journalier
- 50 Jenkins G. H., journalier
- 52 Maréchal Johnny, portefaix
- 54-56 Lamontagne Léo, mécanicien
- 58 Bégin C.-A., ouvrier en fer
- 60 Dumas Roland, journalier
- 62 Guay Adélard, charretier
- 66 Guay Rémi, charretier
- 68 Couture Alfred, taxi
- 70 Couture Philippe, électricien
- 72 Bilodeau Raymond, chauffeur
- Couture Jos.-Hubert, chauffeur taxi
- 74 Couture Mme veuve Adélard

STE-ANNE, de 44 rue Commerciale au sud. — From 44 Commercial St. to south.

- 1 Boulanger Noël, militaire
- 3 Coriveau Albert, ouv. en fer
- 5 Vézina Sylvio, commis
- 7 Durand Sylvio-Louis, marchand de bois de chauffage
- 9 Tavera Mme veuve William
- 11 Frégeau Oliva, emp. Davie
- 13 Arteau Mme veuve Joseph
- 15 Gosselin Damien, berlineur

- 4 Weyman H. E., manager Levis Tramways

- 16 Carbonneau, Irenée, serre-freins
- 18 Labranche Gérard, plâtrier

ST-ANTOINE, de 45 rue St-Louis à 148 rue St-Georges. — From 45 St. Louis St. to 148 St. Georges St.

- 1 Masson Robert, navigateur
- 3 Thibault Ls de Gonzague, comptable

St-David

- 19 Lizotte Pierre, rentier
- 21 Demers Armand, commis
- 23 Côté Philippe, employé chemin fer
Couture Mme veuve Alphonse, garde-malade

- 2 Pouliot Alphonse, comptable
- 2a Morin Adjutor, journalier

- 25 Picard Henri, emp. civique
 27 Couture Joseph, garde-magasin
 29 Gelly Harry, agent
 31 Nolin Philéas, commis
 33 Ouellet J.-C., bijoutier, (rés.)
 35 Roy Antoine, taxi
 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
 39 Hallé Mme veuve Étienne
 41 Dumas Paul-Henri, inspecteur La Laur-
 rentienne
 43 Thibault Joseph, mouleur p
 Olivier Gérard, barbier

- 2 Guay Mme veuve Georges
 4 Bernier Roland, peintre
 6 Couture Emile, serre-freins
 8 Malenfant Philippe, mécanicien
 10 Auclair M., cordonnier
 12 Gelly Edouard, menuisier
 14 Poulin Paul, navigateur
 16 Audet Adélaïde, peintre
 18 Rousseau Ernest, électricien
 20a Labadie Roland, mécanicien
 20 Chamberland François, maître-barbier
 Fournier Mlle Albertine
 22 Jenkins Gonzague, militaire
 24 Boutin Donat, menuisier
 26 Albert J. E., télégraphiste
 28 Cantin Pierre, garagiste
 32 Dumont Armand, capitaine de marine
 34 Fournier Miville, emp. C.N.R.
 Fournier Mlle Alice
 36 Nolin Lucien, voyageur
 38 Fouquette Joseph, menuisier
 40 Malouin J.-Éloi, vendeur d'autos
 42 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)
 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Tra-
 verse de Lévis
 46 Lemieux Jos.-Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 53 rue St-Louis à 178
 rue St-Georges.—From 53 St. Louis St.
 to 178 St. George St.

- 3 Jenkins Percy, constable
 5 Martin Georges, peintre
 11 Gosselin Edouard, restaurateur, rés.
 13 Gosselin Hidella, contremaître
 Gosselin Donia, journalier
 21 Lemay Napoléon, contremaître
 23 Isabelle Arthur, employé ville
 25 Ouellet Marcel, commis
 27 Maheux Bertrand, menuisier
 29 Beaudoin H., employé Davie
 51 Carrier Philippe, employé Davie
 59 Lajeunesse R., barbier
 65 Bétie Antoine, employé C.N.R.
 9r Vézina Chs, forgeron, rés.
 11 Bétie Antoine, journalier
 — Terrain vacant
 17 Labbé Pierre, emp. L. C. R.
 29 Bouchard Léo, menuisier
 33 Rodrigue Mme Louis, rentière

- 2 Guay Alfred, électricien
 4 Sanschagrin J.-A., conducteur
 6 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines
 de dynamos)

St-Louis

- 12 Picard Wilfrid, journalier
 18 Thibault Elzéar, navigateur
 24 Lemieux Geo.-Henri, journalier
 26 Gosselin Lauréat, journalier
 28 Gosselin David, rentier
 Lemieux Aurèle, employé C.N.R.
 32 Desrochers Emilien, chauffeur
 34 Deslauriers Robert, mécanicien
 36-38 Teinturerie Moderne
 58 Bouchard Léo, menuisier
 60 Boutin Joseph, menuisier
 66 Lessard Joseph, employé Davie
 68 Rodrigue Mme veuve Elmière
 Drouin Valère, journalier
 Rodrigue P.-E., serre-freins
 70 Carrier Auguste, navigateur
 72 Légré Albert, taxi
 Rodrigue Charles, soudeur

STE-CATHERINE, de 85 rue Wolfe au
 presbytère rue St-Joseph.—From 85
 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St.

- 4 Larue Armand, journalier
 6 Demers Clément, boulanger
 8 Marceau Mme veuve A.
 10 Guay A.-A. employé Quebec Power
 Marcoux Mme veuve Joseph
 12 Marceau Fernando, commis-boucher
 14 Poliquin Mme veuve Antonio

- 17 Tardif Zéphirin, fermier
 Tardif Gérard, commis

ST-DAVID (maintenant de l'Arsenal).
 — Manège Militaire — Drill Hall

ST-ÉDOUARD de l'Hospice St-Joseph à 237
 rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph
 to 237 St. George St.

- 1 Couture Alfred, ingénieur
 3 Dumais Isidore, fermier
 Tardif Alexandre, fermier
 5 Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-
 Mathilde, supérieure
 7 Plante Gérard, comptable
 Paquet Léo, commis
 Boucher L.-P., électricien

- 4 Ramsay Geo., rentier
 Ramsay Gaston, employé C.N.R.
 — Ecole de Villemay
 Commission Scolaire de Lévis
 Rodrigue Mlle Jeannette, institutrice

ST-ÉMILE, (autrefois St-Louis, quartier Lau-
 zon), de la rue Fraser allant à l'Est. From
 Fraser St. to East

- 1 Pouliot Napoléon, marchand meubles
 1a Pouliot Napoléon (rés.)
 3 Gosselin Paul, boulanger
 La Boulangerie J.-B. Gosselin
 3a Gosselin Antoine, boulanger
 5 Bilodeau Olivier, commis des Postes
 7 Gosselin J.-B., rentier
 9 Langlois P.-E., commis de bureau

- 8 Roy Joseph, menuisier
 Roy Herménégilde, rentier

ST-ÉRIC, de 53 St-Georges allant au sud.
From 53 St. Georges going south.

- 1 Martin Mme veuve Adélar
- 1a Martin Adélar, chauffeur
- 3 Lemieux Adjutor, typographe
- 5 Forgues Sam., ébéniste, rés.
- 7 Guay Eugène, journalier

ST-ÉTIENNE, de 16 Avenue Bégin à 80
rue St-Georges.—From 16 Avenue Bé-
gin to 80 St. George St.

- 3 Patry Emile, militaire
- Carrier Marcel, storeman
- 5 Gosselin Roméo, mécanicien
- 7 Gosselin Clément, rigger
- Laverdière Joseph, journalier
- Aubut Joseph, peintre
- 11 Dumont Mme veuve Joseph
- Dumont Noël, camionneur
- 13 Beaudoin Onésime, rentier
- Carrier Albert, plombier
- 15 Maranda Pierre, boucher (r)
- 17 Dion Emile, anc. boucher
- 19 Dion Arthur, rentier
- 21 Martel E., pharmacien (rés.)
- 25 Roussel Sylvio, emp. ch. de fer
- Patry Wilfrid, boucher
- 27 Carbonneau Arthur, dist. de lait
- 29 Dion Mme veuve Saül
- Nadeau Claude, gérant, division La
Laurentienne
- Tessier Paul, commis
- 31 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
- 33 Beaudoin Adrien, emp. ch de fer
- 35 Coulombe Pierre, marchand, (rés.)
- 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-
Québec
- 39 Roy L.-P., voy. de commerce
- 41 Perreault Georges, rentier

- 4 Ouellet Hervé, journalier
- 6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaître
- 8 Maranda Ernest, rentier (rés.)
- 12 Roy Georges, tavernier
- 14 Pellerin Raoul, menuisier
- 16 Carbonneau Albert, menuisier
- 18 Roy Emile, peintre
- 22 Côté Edmond, journalier
- 20 Côté Paul, livreur
- Bernard Armand, chauffeur
- 24 Giroux Mlle Lucienne
- Beaulieu Jeannette, institutrice
- 26 Laverdière Armand, typographe
- Sirois Elie, facteur
- 28 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau,
imprimeurs.

Ste-Hélène

32 Bégin Noël, négociant

ST-FÉLIX, de 44 rue Fraser à 98 rue Wolfe.
From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.

- 1 Roy Alphonse, agt de débentures
- 3 Jean-Marie-Louis, comptable
- 5 Bélanger Mme veuve J.-E.
- 7 Bouchard Arthur, plombier (rés.)
- 9 Bélanger Lorenzo, employé Arsenal
- 11 Dubé Mme veuve Jos.

- 13 Hains Joseph, charpentier
- 15 Poulin Théodore, menuisier
- 17 Byrne Willie-J., professeur
- 19 Croteau Hervé, employé chemin fer
- 21 Ouellet Mme veuve Adjutor

2 Michaud Jean-Charles, dessinateur

4 Roy Jacques, capitaine.

6 Couture René, commis

8 Thivierge Jean-Paul, capitaine

10 Gagnon Germain, portefaix

12 Nadeau Marcel, commis de bureau

14 Doe Elgin, Lévis Tramway, chief clerk

16 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 78 rue St-Louis à 173
rue St-Georges. — From 78 St-Louis St.
to 173 St-Georges St.

1 Guay Albert, ouv. en scies

3 Hamel Albert, monteur

5 Anctil Alfred, mécanicien

Grenier Mme veuve Joseph

ST-GABRIEL, de 53 Avenue Bégin à 72
rue St-Georges.—From 53 Avenue Bégin
to 72 St-Georges Street.

7 Aubert David, ch. auto

9 Gosselin Joseph, chauffeur de camion

2 Demers Réal, comm. voyageur

4 Côté Marc, photographeur

Demers Ferd., rentier

6 Ecole St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
Henri-Louis, rév. Frère, directeur

Ecole St-Gabriel

Simoneau Yvette, institutrice

Jean Thérèse, institutrice

Jean Marguerite, institutrice

Cantin Jean d'Arc, institutrice

Gagnon Marguerite, institutrice

Gagnon Thérèse, institutrice

Couture Simonne, institutrice

ST-GEORGES, des limites nord-est de la
ville au fort No 3 St-David de Laube-
rivière.—From north-east City limits
to Fortress No 3 St. David de Laube-
rivière.

31 Carrier Mlle Yvonne, rentière

Avenue Sauvageau

33-35 Blanchet Arthur, épicier

35a Carrier Zoël, distributeur

37 Blais J.-M., constable

Blais Henri, journalier

39 Picard Henri, corroyeur

41 Aubert O., cordonnier

Bélanger Charles, peintre

43 Lortie Luc, employé Anglo Pulp

45 Lizotte Mme veuve Philippe

Lizotte Jean-Paul, chauffeur

47 Côté Chs., emp. s. civil

49 Roy Antoine, agent d'assurance

51 Maréchal Jean, comptable

St-Eric

53 Roy Jean-Bte, serre-freins

Samson

- 55 Bédard Jean-Noël, chauffeur
 57 L'Hérault Joseph, employé Ville Lévis
 59 Roy Alphonse, peintre

Chabot

- 61 Roy Mlle Yvonne, institutrice
 Lessard Réal, emp. Commission Havre
 Frenette Gérard, pressier
 63 L'Hérault Joseph, rentier

Guenette

- 65 Beaudoin Mme veuve Théodore
 Beaudoin Arthur, emp. s. civil
 67 Beaudoin Emile, importateur

Carrier

- 73 Cadrin Jean-Bte, Mme Vve
 Cadrin Alex., boucher, rés.
 75 Cadrin J.-M., peintre
 77 Nadeau Maurice, emp. Davie
 79 Bouchard Eugène, garde-magasin
 81 Lemieux Hector, ouv. en fer
 83 Tardif J.-Alph., vendeur débentures

St-Thomas

- 85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern (Quebec)

St-Etienne

- 87 Lapointe Joseph, chauff. de marine
 89 Daguerre Jean, Lieut. de milice

Côte du Passage

- 91 Station Centrale de Police et Feu
 Guay Philippe, chef de police et feu
 93 Côté Etienne, constable (rés.)
 Savard O., sous-chef (rés.)
 95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
 97 Laflamme Pierre, contremaître
 99 Langlois Alfred, jr, emp. Davie
 101 Langlois Alfred, électricien
 103 Proulx Chs-Auguste, collecteur
 Dussault J.-P., teinturier
 105 Côté Valmore, forgeron
 107 McNeil Ls, serre-freins
 109 Gosselin Mlles, rentières
 111 Bernier Mme veuve Bernard

Shaw

- 113 Dorval Philippe, gérant
 115 Maranda Charles, menuisier
 117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros
 119 Grégoire Gaudiose, menuisier
 121 Carrier Wilfrid, emp. Levis Tramways
 123 Carrier Paul, couvreur
 Carrier Roger, menuisier
 125 Fidroc Furniture Co., réparation meub.
 127 Rochefort Fidèle, rembourreur
 129 Rousseau Roger, chauffeur
 131 Carrier Wilfrid, agt d'assurances
 133 Blais Henri, employé Quebec Power
 Aubert Mlle Anna, modiste
 Lalonde Roger, commis
 St-Onge J.-W., militaire
 135 Pouchard J.-H.-A., épicier, rés.
 Tremblay Alfred, rentier
 137 Bouchard J.-Hervé, épicier et boucher

St-Antoine

- 139-141 Métivier H., garage
 143-145 Lamontagne J.-H., bicycles et accessoires
 143a Rodrigue E., employé Levis Tramways
 147 Rodrigue Ls-Phil., constable
 149 Gagné Joseph, ingénieur
 151-153 Bourget J.-B., épicier et marchand de bois
 153a Lapointe Joseph menuisier
 153b Rouillard Louis, chauffeur

Napoléon

- 155 Rochefort Joseph, emp. Levis Ry.
 Trudel Roland, emp. Levis Tramways
 157 Fortin Antonio, journalier

St-Augustin

- 159-161 Garage W. Martin, Ltée, distributeurs Ford, bureaux et garages
 163 Leclerc André, imprimeur
 165 Roberge Mlles, rentières
 Roberge Edouard, employé Davie
 167 Simoneau Joseph, cantonnier
 169 Fortin Maurice, employé civil
 169b Vermette Roland, emp. Davie
 171-173 Carrier Edgar, marchand

St-Ferdinand

- 175-177 Côté Edgar, salon de barbier, rés.
 179 Pellerin Antonio, menuisier
 Grondin Mme veuve Joseph
 181 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé
 — Eglise Christ-Roi
 Boutin Maurice, abbé, vicaire
 Rodrigue Mlle Thérèse, gérante
 Rodrigue Mlle Jeannette, institutrice
 Chouinard Mlle Eugénie, ménagère
 183 Caisse Populaire de Christ-Roi
 187 Salle Paroissiale de Christ-Roi
 221 Gagnon Valère, militaire
 223 Guy C.-P., rentier
 225 Dumas Eléonard, commis-épicier
 229 Vien Edgar, typographe
 Roy Robert, emp. Ecole de Chimie
 231 Ouellet Joseph, agent de machineries
 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
 233 Carrier Herm., briquetier
 235 Nadeau Benoit, électricien

St-Edouard

- 237 Fecteau Georges, charpentier
 239 Côté Mme veuve Léon
 241-243 Couture Georges, menuisier
 245 Couture Wilfrid, typo.
 245a Cloutier Alphonse, menuisier
 247 Couture Louis, journalier
 Couture Jean, rentier
 249-251 Boulanger J. A., épicier, farine et grains.
 253 Bergeron Edouard, menuisier

Jeanne d'Arc

- 261 Anderson Paul, commis
 263 Guay Mme veuve Henri
 265 Delisle Léopold, emp. ch. de fer
 267 Carrier Omer, briquetier

Verdun

- 269 Desrochers Jos.-A., emp. Com. des Liqueurs
Desrochers Chs, pharmacien (rés.)
271 Morin Joseph, conducteur L.C.R.
Lemieux Fernando, cond. de malles
273 Lecours Mme veuve Jos.-A.
Lecours P.-H., marchand
275 Bourgault Arthur, commis
277 Lambert Laurent, restaurateur et épicier
Lambert Mme veuve Julien
279 Bergeron François, journalier
281 Lambert Albert, employé Davie
283 Rochette Georges, plombier
285 Rossignol Armand, employé Davie
287 Nadeau Wilfrid, maçon
289 Bérubé J.-G., agt licences de radios
291 Poulin Emile, tailleur de cuir

De Salaberry

- 293 Guy Mlle Justine, rentière
295 Poulin Philippe, employé Davie
297 Samson J.-M., chauffeur
299 Audet Alban, journalier

Côte Tibbitts

- 301 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
Bergeron Narcisse, journalier
Bergeron Antoine, cultivateur
Bergeron Louis, journalier
Bergeron Georges, emp. Levis Tram.
Bergeron Edgar, chauffeur
303 Samson Miville, électricien
305 Samson Mlle Jeanne, rentière

Ferme du Collège

- Voir 25 rue St-Joseph pour détails
2 Bégin Mme veuve Désiré
Bégin Alexandre, cultivateur
4 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
6 Bourget Auguste, ouvrier en fer
8 Giguère Paul, mécanicien
10 Soucy Roger, constable
12 Després Ls., plâtrier
14 Couture Henri, mécanicien
16 Couture Mme veuve, Joseph.
18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet
20a Langelier Laurier, serre-freins
20 Robitaille Roger, emp. s. civil
22 Pelchat Emile, sellier
Pelchat Mlle M.-Anne
24 Carrier Onésime, cultivateur
26 Bernier Joseph, chauffeur taxi
Bourget Paul-Eugène, menuisier
28 Poulin Mme veuve Joseph
30 Poulin Henri, emp. ch. de fer
32 Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie
Plante Paul-Eugène, commis
34 Couture Edouard, ingénieur
Cantin Alcide, ouv. en fer
36 Guay Louis, mécanicien
38 Hamel Paul-Henri, plombier
40 White James, commis malles
42 Lemieux Benoît, pressier
44 Léveillé Gonzague, mécanicien
46 Lemieux Alphonse, journalier
48 Lemieux Rosaire, employé C.N.R.

- 50 Lasnier J.-B., snr, Enr., manf. de cièrges
Lasnier Eudore-L., propriétaire
52 Guay Aurèle, journalier
54 Ratté Alfred, artiste
56 St-Jean Armand, camionneur

Samson

- 58 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de poste, tél. 1100
Boisvert Marcel, employé civil
60 Cadrin Alexandre, boucher
62 R.R. SS. de la Visitation, Révde Mère Marie-Joseph, supérieure
64 de Billy Valmore-A., Juge de la Cour du Recorder
de Billy Jacques, avocat
de Billy Gilles, avocat
Gosselin Valère, anc. notaire
66-68 Lavallée Claude, voyageur commerce

Des Fortifications

- 70 Joncas Frank, emp. ch. de fer
72 Cantin Ovila, taxi
74r Plante J.-Valère, comptable
Pépinière Plante & Fils Enr.

De Laval

- 76 Fortier Albert, employé Ville
78 Guay Mme veuve Odina
Guay Maurice, voyageur de commerce
80-82 Shaienks Mme Albert, hôtel service
Cribb Fred, manager Bédard-Girard Ltd.
Damblon Georges, industriel
Morin J.-A., Lt-Col., rentier

Dallaire

- 84a Carrier Roland, caissier
84 Gervais Paul, employé Bell Telephone
86 Maranda Maurice, agent d'express
Martin René, facteur
Bernier & Lachance, a.g., i.f.
Bourassa Clément, plombier
88 Guay Philippe, journalier
90 Guay Donat, emp. ch. de fer
92 Larivée Achille, menuisier
94 Guay Mme veuve Omer
96 Carrier Lucien, mécanicien
100 Picard Fortunat, mécanicien
102 McNeil Gaston, constable
104 Blais Joseph, machiniste
106 Dumont Laurent, restaurateur
108 Bégin Marcel, mécanicien
110 Couture Ernest, peintre
112 Carrier Mme veuve Omer
114 Picard Fortunat, débardeur
116 Carrier Edouard, emp. des postes
118 Côté Joseph, agent police judiciaire
Couture René, soudeur
Drouin Raymond, camionneur
Fortin Mme veuve Napoléon
120 Roy L.-J., agent Singer Sewing Mach.
Roy Antoine, commis malles
122 Baribeau Hervé, industriel
124 Marquis Gérard, mécanicien
126 Pouliot Joseph, anc. cordonnier
128 Deslauriers Hubert, emp. Levis Tramway.

Dorval

- 130 Bergeron Marcel, restaurateur
- 132 Beaudoin Achille, jnr, commis
- 134 Ferland Désiré Mme. Vve.
- 136 Ruel Norbert, pensionnaire
- 138 Robitaille Arthur, journalier
- 140 Mercier Roland, commis malles
- 142 Carrier Jean-Paul, épiciers-restaurateur
- 144 Aubert Henri, journalier

Fréchette

- 146 Turgeon Laurent Dr (bureau)
- 148 Turgeon Laurent Dr (rés.)
- 154 Lemieux Roland, agent circulation
- 156 Fortin Rosaire, mécanicien
- 158 Anctil J.-Dom, agent
- 160 Turgeon Maurice, menuisier
- 164 Couture Adrien, restaurateur (rés.)
- 166 Couture Adrien, restaurant
- 168 Hamel Arthur, commis-boucher
- 172 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Roméo, barbier salon
- 174 Vien Maurice, chaudronnier
- 176 Trudel Lucien, cordonnier

Napoléon

- 176a Martin Roland, emp. de garage
- 178 Garage Joseph Côté, entrepôt
- 180 Bégin M., employé C.N.R.
- 182 Laflamme Henri, ouvrier en fer
- 184 Noël Lévi, plombier
- 184a Bergeron Georges, employé Tramways
- 186 Labbé Pierre, inspecteur
- 188 Bégin Nérée, typographe
- 190 Couture Odias, menuisier
- 190r Breton Noël, constable
- 192r Bégin Honoré, journalier
- 192a Forgues Alphonse, garde-magasin
- 194 Parent Mlle Domithilde
Boulangier Mlle Marie-Louise
Viger B., commis
- 196 Paquet Rosario, employé Ville
- 198 Carrier Henri, charretier
- 200 Carrier J.-H., journalier,
- 202 Métivier A., garagiste
- 204 Carrier Edgar, mercerie pour hommes
et femmes
- 206 Bernier Jacques, contremaître
- 208 Labonté Alexis, journalier
Fournier Calixte, commis
- 210 Dumont Henri, ch. station.
- 212 Nadeau Alfred, salon de barbier

St-Henri

- 214 Samson Mme veuve Honorius
- 216 Roy Wilfrid, emp. s. civil
- 218 Delisle Mme veuve Philippe
Méthot J., plombier
- 218a Couture Roger, employé Davie
- 218b Carrier Joseph, gardien
Lemieux Roméo, commis.
- 220 Carrier Honorius, boucher
- 222 Carrier Oscar, boucher
Carrier Paul, journalier
- 226 Turgeon Téléphore, rentier
Turgeon Lorenzo, commis
- 228 Carrier René, berlineur

- 230 Lemieux Honoré-H.-H., marchand de
glace
- 232 Bégin Adélard, industriel et maire de la
Cité de Lévis
- 238 Mercier Gérard, agent
- 240 Dion Didace, mécanicien
- 242 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
- 244 Bourassa Edmond, rentier
- 246 Leclerc Arthur, employé C.N.R.
- 248 Blais Oscar, contremaître
- 250 Lizotte Mme veuve Armand
- 252 Bégin Philippe, garagiste

Cartier

- 254 Bégin Georges, emp. Levis Tramways
- 256 Bégin Mlle M.-Anne.
Lachance Clément, militaire
- 258 Jolicœur Thomas, rentier
Jolicœur Irénée, fermier

Crémazie

- 260 Rodrigue Joseph, journalier
- 262 Jolicœur P.-A., menuisier
- 264 Carrier Henri, charpentier
- 266 Ruel Donat, garde-moteur
- 268 Rhéaume Louis, inspecteur

De Gaspé

- 270 Bégin Gérard, commis
- 272 Couture Edouard, taxi
- 274 Pouliot J.-Bte, cultivateur
- 276 Roy Aimé, employé C.N.R.
- 278 Leclerc Oscar, commis
- 280 Jolicœur Donat, journalier
- 282 Langlois Narcisse, mécanicien
- 284 Laliberté Alphonse, journalier

Ruelle Delisle

- 286 Carrier Maurice, couvreur
- 288 Desrochers Emile, typographe
- 300 Bégin Lionel, agronome
- 320 Laiterie Fortier
- 330 Industrie Idéale, A. Demers, prop.
- 332 Demers Adrien (rés.)

AVENUE DES INDUSTRIES — INDUSTRIES AVENUE.

- 15 Victor Refrigeration Enrg.

STE-HÉLÈNE, de 127 Côte du Passage à
35 rue St-Etienne.—From 127 Côte du
Passage to 35 St. Etienne St.

- 1 Dumontier Albert, avocat, bureau
- 3 Fradette Arthur, distributeur
- 3a Lamontagne Robert, soudeur
- 5 Poliquin Maurice, constable
- 5a Blouin Joseph, menuisier
- 7 Audet Napoléon, collecteur
- 9 Poulin Philippe, militaire
Bégin Téléphore, rentier.
- 11 Tardif Mme veuve Rodolphe
Morissette Yves, commis

- 2 Guay Philippe, voy. de commerce
- 4 Guenet Georges, opticien
- 6 Lemieux Alfred, emp. ch. de fer

ST-HENRI, de 204 rue St-Georges au sud
—From 204 St. George St. to south.

- 1 Paradis Léo, épicier
- 3 Lemieux E., agent British-American Oil
- 7 Bouchard André, sectionnaire
- 11 Guay Armand, storeman
- 13 Métivier Almanzor, mécanicien
- 17 Dorval Raymond, sacristain
- 19 Hamel Falconio, commis
- 21 Carrier Hilaire, charretier
- Brochu Joseph, peintre
- 23 Breton Alfred, chauffeur de marine
- 25 Dumont Napoléon, charretier
- 27 Renaud J.-Bte, charretier
- 29 Carrier Robert, journalier
- 31 Carrier Mme veuve Philippe
- 33 Gaumond Emile, cord.-machiniste

- 2 Huot Maurice, emp. de Douane
- 4 Aubert Jean, journalier
- 6 Carrier Félix, militaire
- 8 Carrier J.-B., charron
- 12 Carrier P.-E., commis
- 12a Simoneau Fernand, mécanicien
- 14 Roberge Aimé, instruments aratoires et accessoires
- 16 Bédard Emile, briqueteur
- 18 Laflamme Joseph, mécanicien
- 20 Carrier Patrick, livreur
- 22 Bouchard Mme veuve Xavier
- 24 Rochefort Léopold, cordonnier
- 26 Carrier P.-E., employé Davie
- 30 Chassé Nathaniel, rentier
- 32 Paradis Alphonse, mécanicien
- Paradis J.-B., horloger, tél. 455
- 34 Garage Bégin, Tél. Z5-839 (voir annonce)
- 36 Paradis Philéas, mécanicien
- 36a Cantin Paul, machiniste
- 38 L'Hébreux Joseph, journalier

ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 85 rue Wolfe.— From "red" stairs to 85 Wolfe

- 1 Carrier J.-A., registrateur (r)
 - Boutin Joseph, mûrier d'oeufs
 - Belleau Paul-Emile, employé C. N. R.
 - Dumas J.-C., voyageur commerce
 - 5 Guay Rosaire, mécanicien
 - 7 Gosselin Lévi, ing. stat.
 - Fournier Edouard, boucher
 - 9 Bélanger Mme veuve Ferdinand
- Fraser*
- 11 Brodie Mrs. widow C. E.
 - 13 Caron Mme veuve Adrien
 - L'Hébreux Roland, employé civil
 - 15 Magasin St-Jean Enrg.
 - 17 Wah Lee, laundry

- 2 Michaud Adélard, cond. C.N.R.

Fraser

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
- 6 Demers J.-J., dispatcher
- 8 McIsaac Réal, machiniste

ST-JOSEPH, de 2 rue Carrier au collège de Lévis.—From 2 Carrier St. to Collège de Lévis.

- 1 Rossignol Joseph, journalier
- Rossignol L.-P., menuisier
- 1a Christie Alfred, menuisier
- 3 Morissette J.-Bte, négociant (en gros)
- 3a Morissette J.-B., (rés.)
- 5 Thivierge Mme veuve Théodule
- Thivierge C.-M., médecin
- 7 Auger Sylvain, médecin-chirurgien

St-Julien

- 9 Laliberté Omer, cond. Levis Co. Ry.
- Laliberté Adjutor, journalier
- 11 Larue J.-B., employé Traverse de Lévis
- Larue Louis, employé Traverse de Lévis
- 13 Samson Lucien, sacristain et secrétaire de la Comm. Scolaire

Gauvreau

- 15 Roy Geo.-Albert, tailleur fourrures
- 15a Carrier Joseph, employé Davie
- 17 Carrier Philippe, employé Davie

Ste-Catherine

- 21 Ecole Apostolique Notre-Dame
- Bérubé Charles-Henri, supérieur
- Ouellet Adrien, procureur
- Bélanger Saluste, abbé
- Plamondon Armand, abbé
- Drolet Paul, abbé, préfet des études
- Morin Eugène, abbé, directeur
- Malouin Charles, abbé
- Hallé Jean-Marie, abbé
- Landry François, économiste
- Morin Lorenzo, concierge
- Srs Servantes du St-Coeur de Marie (ménagères)
- 25 Collège de Lévis
- Roy Élias, Mgr., supérieur
- Roberge Léopold, chanoine
- Royer Irénée, abbé, procureur
- Godbout Placide, abbé, directeur
- Moreau Albéric, abbé, préfet des études
- cours commercial
- Cloutier Lucien, abbé, préfet des études
- cours classique
- Marcoux Auguste, chanoine
- Dallaire Lucien, abbé
- Grégoire Thuribe, abbé
- Tardif Raoul, abbé
- Gosselin J.-Charles, abbé
- Belleau M.-Louis, abbé
- Lachance J.-Eugène, abbé
- Lessard Léon, abbé
- Tardif Alphonse, abbé
- Després Edmour, abbé
- Morency Emile, abbé
- Demers Alphonse, abbé
- Charland Cléophas, abbé
- Poulin Edmond, abbé
- Ferland Calixte, abbé
- Tardif Alzyre, abbé
- Létourneau Robert, abbé
- Tessier Jacques, abbé
- Bérubé Réginald, abbé
- Beaudoin Fernando, abbé
- Pelletier Régis, abbé

- 25 Nadeau Théophile, abbé
 Lachance Benoît, abbé
 Pouliot Arthur, abbé
 Morin Antoine, abbé
 Mercier Dollard, abbé
 Nadeau Sylvio, abbé
 Nadeau Joseph, abbé
 Poulin Herménégilde, abbé
 Guay Alphonse, abbé
 Delisle Albert, abbé
 Langlois Olivier, abbé
 Emond Jules, abbé
 Morency Henri, abbé
 Noreau Lucien, abbé
 Kelly Philippe, abbé
 Nolin Raymond, abbé
 Roy Narcisse, abbé
 Lacroix Robert, abbé
 Gingras Robert, abbé
 Turgeon P.-H., abbé
 Fortier Gérard, abbé
 Maranda Armand, abbé
 Roy Chs.-Eugène, abbé
 Cliche Blaise, abbé
 Gagné Napoléon, abbé
 Couture Fernand, abbé
 Levasseur Alphonse, abbé
 Malenfant Marcel, abbé
 Marcoux Eugène, abbé
 Couture Albéric, abbé
 Tardif Emile, abbé
 Simard Lauréat, abbé
 Fiset Roland, abbé
 Duclos Ls.-Ph., abbé
 Corriveau Joseph, abbé
 Couture Achille, abbé
 Mercier Rodolphe, abbé
 Lecours Arthur, abbé
 Marchand Georges, abbé
 Lachance Jean-Paul, abbé
 Hébert Georges, abbé
 Turgeon Arthur, abbé
 Fortin Réal, abbé

"Ferme du Collège"

- Plante Nap., chef fermier
 Drouin Paul, aide-fermier
 Côté Nazaire, aide-fermier
 Labrie Roger, aide-fermier
 Lemieux Philippe, aide-fermier
 Plante C.-H., aide-fermier

Sœurs Ste-Famille (les RR., ménagères)

Servantes

- McKenzie Mlle Marie
 Gagné Marie-Berthe, servante
 Nadeau Germaine, "
 Lacroix Mathilde, "
 Beaudet Florence, servante
 Méthot Céline, servante
 Allen Laurette, servante
 Roy Marguerite, servante
 Guay Louise, servante
 Grondin Jeanne d'Arc, servante
 Breton Simonne, servante
 Nadeau Marie-Paule, servante
 Lepage Mlle Adèle, servante
 Pomerleau Imelda, servante

- 25 Gosselin, Marie-Marthe, servante
 Allen Mlle Lucienne, servante
 Richard Mlle Simonne, servante
 Laverdière Mlle Marie-Berthe, servante
 Grenier André, chef concierge
 Picard Josaphat, serviteur
 Mercier Roger, serviteur
 Picard Camille, serviteur
 Roy Raymond, portier
 Presbytère N.-D. de Lévis
 Roy Valère, chanoine, curé, V. F.
 Rousseau Eddy, abbé, vicaire
 Lemay L.-P., abbé, vicaire
 Jacques Placide, abbé, vicaire
 Ménard Joseph, abbé, vicaire
 Carrier J. Mlle.
 Guenet Mlle Marguerite
 Bégin Mlle Anna

ST-JULIEN, de 64 rue Wolfe à 7 rue St-Joseph.—From 64 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

- 1 Philipps Georges, commis
 3 Couture Lorenzo, emp. Com. du Port
 3a Larocque Léopold, militaire

- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
 Lecours Mme Wilfrid, garde-malade
 4 Corriveau Roland, employé Quebec Power
 6 Mercier Mme veuve Louis
 8 Desjardins Raoul, N.P.,

ST-LAURENT, de 175 rue Commerciale au pont Etchemin. — From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

- 1 La Coopérative Fédérée, Portugais Gaston, gérant
 3 Mariage Joseph, rentier
 5 Goyette Valmore, emp. C. N. R.
 5a Blondeau Edgar, garagiste
 7 Cour à bois, Cadorette Alfred bureau
 23 La Cie de Machineries Meroier, dépt de la fabrication des chaudières et de la soudure électrique
 Garage Municipal
 33 Usine de filtration de Lévis
 41 Boutin Ls.-Ph., emp. Comm. du Port
 43 Langlois Henri, journalier
 45 Dubé Mme veuve J.-Bte
 47 Robin Aurèle, chauffeur camion
 49 Boutin Henri, emp. Com. du Port
 51 Dufresne Mme veuve Etienne
 Gosselin Paul, typographe
 Gosselin Gilles, ouv. en fer
 55 Lebel Pierre, voyageur commerce
 57 Miller Clermont, rigger
 59 Sirois Théophile, journalier
 61 Desjardins Mme veuve Arthur
 Rochon Mme veuve Gédéon, matrone
 65 Boutin Alfred, emp. s. civil
 Boutin Jean-Marie, contremaître
 67 Lacroix Onésiphore, ouv. en fer
 69 Lebrun Joseph, serre-freins
 71 Couture Rémi, journalier
 73 Dion Mme veuve Philippe
 Dominique Mlle Jeanne, commis

- 73 Brochu Mlle Germaine, emp. arsenal
 75 Letellier Mlle Esthel
 Letellier Phil., journalier
 77 Carpentier Ovide, journalier
 Usine Québec Central et cour à locomotives
 103 Boucher Joseph, mécanicien
 105 Côté Philippe, journalier
 Couture Michel, charpentier
 107 Lebel Léo, emp. D. Arsenal
 British Oil Co., Shell Oil Co.
 Cour C. N. R.
 221 L'Hoir Georges, contremaître
 Plaque commémorative, L.-H. Fréchet-
 te, poète national
 223 L'Hoir Maurice, mécanicien
 225 L'Hoir Aluminium Stainless Steel Pro-
 ducts Inc.
 229 L'Hoir G.-A., manuf. d'ustensiles
 aluminium, bureaux
 Girard Joseph-L., gardien
 Chevo M., surintendant
 231 Shaienks J.-M., contremaître
- Station Hadlow*
 Hadlow Station, C. N. R.
 271 Forgues Geo., mécanicien
 273 Gagné Mme veuve Simon
 275 Boutin Ernest, serre-freins
 277 Dussault Ovila, emp. de ch. de fer
 279 Forgues Mme veuve François
 287 Roberge J.-G., rentier
 289 L'Hébreux Georges, rentier
 Sirois Eugène, abbé, prêtre retiré
 323r L'Hébreux Léopold, journalier
 323a Carrier Joseph, empl. C. N. R.
 Mariage Mme veuve Gérard
 325 L'Hébreux Wilfrid, épicier
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 327 Carrier Amédée, serre-freins
 329 Carrier Adjutor, journalier
 Carrier Alphée, journalier
 331 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie
 Boucher Trefflé, rentier
 333 Bergeron René, journalier
 335 Gosselin Emile, journalier
 337 Boucher Arthur, journalier
 339 Hethrington Mme Vve. Alfred
 341 Grégoire Eugène, chauff. stationnaire
 343 Morin Albert, épicier et restaurateur
 345 Boucher Jules, journalier
 347 Grégoire Alphonse, militaire
 Morin Evariste, employé civil
 Grégoire Richard, journalier
 Boucher Gérard, employé Levis Tram-
 ways
 349 Dussault Mme veuve William
 Dussault Wilfrid, journalier
 Pérusse Herman, mécanicien
 351 L'Hébreux Ferdinand, emp. s. civil
 353 Gilbert Valère, emp. Comm. du Port
 355 Desjardins Alphonse, épicerie
- Côte Bennett*
Domaine St-Laurent
 357 Gosford Lumber Co. Ltd, subsidiaire
 Baribeau & Fils
 Les Industries Baribeau Inc.
- 357 Standard Woodenware Co. Ltd.
 359 Emond Thomas, journalier
 361 Emond Lorenzo, journalier
 363 Marcoux Adjutor, gérant de la Vitrierie
 Hobbs
 365 Bois Lucien, journalier
 367 Bois Arthur, journalier
 369 Dorval Ls. peintre
 371r Roberge Pierre, journalier
 373 Roberge Arthur, journalier
 375 Thibault Isidore, contremaître
 377 Bilodeau Edmond, journalier
 379 Boucher Paul, journalier
 381-383 Dubuc Léopold, contremaître
- 2 Mercier Ls-Georges, ing. de marine
 4 Tellier Aurèle, militaire
 6 Robin Mme veuve Joseph
 6½ Couture Ovila, journalier
 8 Vachon Henri, garde-magasin
 10 Cadorette Alfred, bois de chauffage, rés
 12 La Cie de Machineries Mercier,
 Mercier Nap.-J., directeur-gérant (bu-
 reaux)
 14 Guay John, chauffeur
 Morin Josaphat, journalier
 Marois Albert, journalier
 16 La Cie de Machineries Mercier,
 18
 Côté Joseph, journalier
 Carrier Eugène, boucher
 22 Ringuet Arthur, emp. Davie Shipbuild-
 ing
 20 Lamontagne Cléophas, forgeron
 Lamontagne Bertrand, chauff. d'auto
 24 Couture Wilfrid, peintre
 26 Lepage Alonzo, rentier
 28 Côté Paul, mécanicien.
 30 Bernard Arthur, ingénieur de loc.
 32 Carrier Armand, peintre
 34 O'Mally Edouard, musicien
 36 Laliberté Charles, taxi
 38 Carrier Omer, commerçant
 40 Turgeon P.-E., militaire
 Bernier Mme veuve Maurice
 Albert Patrick, mécanicien
 Entrepôt—La Cie de Machineries Mer-
 cier
 42 Ecole, Chantier Russell
 Caux Mlle Raymonde, inst.
 Caux Jacqueline, inst.
 Letellier Henri, gardien de l'école
 44 Aubin Wilf., ing. de marine
 46-48 Bouchard Mme Wilfrid, épicier
 50 Ringuet Philippe, ing. marine
 52 Guay Geo., mécanicien
 Turgeon Chs-Henri, électricien
 54-56 Dominique Mme veuve Joseph
 56½ Dominique Roméo, ouv. en fer
 58 Harpe Paul, camionneur
 60-64 Michaud Emile, forgeron
 66 Bossé Paul, mécanicien
 68 Lacroix Mme veuve Achille
 70 Guay Omer, navigateur
 72 Corriveau Mme Joseph, couturière
 74 Lizotte Timothée, inspecteur
 76 Ethier Ernest, ouv. en fer

- 78 Nadeau Pierre, électricien
Ouellet Bona, peintre
80 Harpe Eugène, rentier
80a Robitaille Edgar, cordonnier
82 Bernier Emile, emp. C.N.R.
84 Carrier Mme veuve Simon
86 Hamel Réal, emp. Levis Tramway
88 Tanguay C.-H., officier marine
90 Jeffery Pamphile, dist. huile et gazoline
92 Jefferey Marcel, ouv. en fer
Eglise Ste-Jeanne d'Arc
94 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
Rochette J.-Alex., abbé, curé
Rochette Mlle Marie Archange
96 Lemieux Mlles Marie et A., rentières
98 Lemieux J.-R., manuf. de balais, rés.
100 Lemieux, J.-A., contremaître
102 Rodrigue Louis, journalier
104 Bernard Adrien, électricien
104½ Demers Louis-Henri, emp. Levis Tramway
106 Croteau Roland, serre-frein
108-10 Bureau de Poste, South Quebec, Raoul Potvin, maître de poste
112 Lamontagne Jean, plombier
114 Asselin Joseph, navigateur
116 Hamel Richard, employé civil,
118 Ruel Alphonse, journalier
120 Nolin Arthur, employé Levis Tramways
122 Duchesneau Placide, journalier
124 Turgeon Mlles Geo. et Lydia
126 Lemieux Gérard, mécanicien
Martin P.-E., électricien
126a Leveillé, Mme veuve Nazaire
126½ Côté Roland, employé Levis Tramways
128 Raymond Pierre, journalier
Raymond Antoine, journalier
130 Bégin Fernand, menuisier
132 Létourneau Joseph, journalier
- Côte Tibbits*
- 134 Croteau Eddy, ingénieur
136-138 Lebel Hyacinthe, journalier
Lebel Georges, employé Traverse
140 Bélanger Gérard, chauff. d'autos
142 Guillemette Gédéon, journalier
Goudreau Honoré, inspecteur chars
144 Gosselin Régis, chauffeur
146 Tardif Donat, mécanicien
148 Pinault P.-André, garde-moteur
150 Simpson Gérard, trackman
152 Labrecque Ernest, rentier
154 Ecole Pointe Lévis
Bouchard Liliane, inst.
154a Veilleux Joseph, rentier
Barbari M., employé tramways
156 Couture P.-H., plombier
158 Poulin Edgar, journalier
Goulet Léon, journalier
160 Lambert Omer, emp. ch. de fer
162 Lambert Mme veuve Gaudiose
Lambert Joseph, serre-freins
164 Lambert Auguste, mécanicien
166 Goulet Pierre, rentier
168 Lemieux Arthur, journalier
170-172 Gelly J. Thomas, rentier
Gelly Philippe, plombier

- 172½ Lebel Elzéar, menuisier
174 Denis Donat, mécanicien
176 Bossé Théophile, menuisier
178 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
Weyman H. E., manager (Phone 690)
180 Ringuet Mme Joseph-Arthur
180a Carrier Henri, garde-moteur
182 Roy Adjutor, emp. Levis C. Ry.
182a Simoneau Amédée, chauffeur
184 Therrien A., emp. Levis C. Ry.
184a Couture Alfred, garde-moteur
186 Couture Paul, journalier
186a Coulombe Raymond, emp. Levis Tramways
188 Morency Edouard, contremaître
188a Caron Charles, journalier
190 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.
192 Lemieux Mme veuve Joseph
Lemieux J.-R., expéditeur de trains
Lemieux Geo., garde-moteur
Lemieux Marc, photographe
194 Picard Gaudiose, rentier
196 Ouellet Théo., chauff. Imp. Oil
Ouellet Robert, time-keeper
198 Hamel Delphis, employé Davie
198a Mariage Albert, employé Davie
200 Simpson Eudore, solliciteur d'assurances
202 Mariage Gédéon, rentier
Gosselin Raymond, militaire
Vachon Richard, mécanicien
204 Mariage Georges, journalier
206 Lemieux Edgar, gardien
Lemieux Mme veuve Adjutor
208 Samson Noël, employé Levis Tramways
Samson Philéas, monteur en chaussures
Clavet Georges, mécanicien
210 Brousseau Albert, menuisier
212 Ouimet Alfred, snr, craneman

Côte Patton

- 214 Imperial Oil Ltd., Bureaux (réservoirs)
Gariépy Charlemagne, gérant
216 Lambert Charles, employé Davie
218 Tardif Joseph, emp. Davie
220 Lefebvre Paul, emp. Imp. Oil
222 Camiré Honoré, rentier
228 Shede George, serre-freins
Marcheterre André, garde-moteur
Langevin Louis, rentier
230 Lamarre Alphonse, journalier
232 Bouchard Jules, mécanicien
Bouchard Lévi, mécanicien
234 Lemelin P.-Etienne, journalier
236 Sheedy Mrs. widow Louis
Sheedy Léo, emp. ch. de fer
238 Boutin Wilfrid, serre-freins
Noreau Alfred, mécanicien
242 Vallée Mme veuve Isaïe
Lemelin Joseph, mécanicien
244 Vallée Armand, serre-freins
246 Gagné Jos., emp. chemin de fer
248 Shannon Nelson, emp. D. Arsenal
250 Desrochers Joseph, commis
254 Royer M., mécanicien
256 Drolet Mlles Angéline et Philomène
258 Alain Wilfrid, réparateur de chars
260 Robitaille Alfred, contremaître
Pelletier Charles, journalier

Côte Dawson (Muc. St-David

- 264 Langlais Mlles, rentières
Langlais Alfred, machiniste
266 Morel Lauréat, marchand
268 L'Hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
268½ Bédard Grégoire, journalier
268¾ Huard Albert, commis de bureau
270 Ryan Joseph, rentier
Dussault Arthur, chauffeur
272-274 Station de Police & Feu,—Poste
No 3, Poliquin Adjutor, constable
276 Beaumont Adolphe, rentier
Pichette Mme veuve Antonio
278 Forgues Ferdinand, rentier
Carrier Amédée, inspecteur chars
280 Beaulieu Arthur, journalier
Guénette Xavier, journalier
Jacques Théophile, journalier
284 Veilleux Mme veuve Napoléon
Gagné Théodore, journalier
286 Levigné Mme P., blanchisseuse
Carrier Adéodat, journalier
290 Belleau Mme veuve Joseph
292 Hethrington Mrs. widow Nelson
Therrien A., journalier
294 Jacques Honoré, journalier
Carrier Joseph, journalier
Jacques Joseph, journalier
296 Drouin Emile, mécanicien
298 Atkinson Fred, express clerk et échevin
300 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
302 Belleau Albert, machiniste
304 Vallière Edgar, serre-freins
306 Filteau Horace, journalier
Desjardins Horace, journalier
308 Lemieux Adolphe, ing. mécanicien
310 Marcoux Emile, ingénieur C.N.R.
312 Labrecque Joseph, employé Davie
Labonté Léandre, journalier
Leclerc Gaudiose, rentier
316 Bolduc F.-H., employé Davie
Bolduc Joseph, ingénieur C.N.R.
318 Isabelle Adélard, journalier
320 Boucher Phil., aide-mécanicien
322 L'Hébreux Alex., serre-freins
324 Belleau Antonio, emp. ch. de fer
326 Levasseur Emile, serre-freins

DOMAIN FARM

- 328 Boucher Georges, employé C.N.R.
330 Boucher Mme veuve Gérard
332 Guay Alfred, ouv. en fer

Traverse de chemin de fer—Railway crossing
Gate, Cattle Quarantine

Quarantaine aux animaux, barrière

- 334 Desrochers Octave, boulanger
Boucher Edouard, journalier
336 Morneau Joseph, emp. s. civil
338 Boucher Amédée, rentier
340 Trépanier Joseph, ferronnier (rés. d'été)
362 Girard Henri, emp. s. civil
Juvenat Frères Marianistes

ST-LOUIS, de 90 Côte du Passage à 4 rue
St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
to 4 St. Augustin St.

- 3 Morissette Mme veuve J.-B., rentière
Brochu Mlle Juliette, institutrice

- 5 Carbonneau Fort., cordonnier
5a Sam Sing, buandier
7 Lemieux Antonio, horloger
9-11 Coulombe Pierre-A., thé, café et
vaisselle

- 11 Coulombe Lauréat, négociant
15 Lemieux J.-G., meubles et fournitures

Shaw

- 17 Guay Ernest, épicier licencié
17a Belleau Léopold, soudeur
17½ Dumont & Frère, peaux vertes et
transport
19 Bédard Pierre, barbier (salon)
21 Guay Mme Michel
Guay Emile, commis
Guay Ernest, épicier, rés.
23 Leblond Ludger, jnr, hôtel de tem-
pérance et restaurateur
Matteau Mme veuve Joseph
Ringuet Lionel, journalier
Hatton Mme veuve M.
Tardif Benoît, mécanicien
Therrien Paul, vétérinaire
Asselin Emile, machiniste
Audet Robert, peintre
Courcy Adjutor, vétérinaire
Morin Rosaire, chauffeur
Dionne Fernand, mouleur
Gagnon Joseph, journalier
Goulet Jean-Paul, vétérinaire
Lemay Lucien, journalier
23r Couture Gérard, commis
25 Demers Isaïe-Emile, rentier
27-29 Goodman Jack, dry goods
31 Labrecque Mme veuve J.-A.
33 Beaulieu Roger, employé Davie
33a Bégin A., mécanicien
35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire
Guérin Yvan, commis
37 Larochelle J.-T., honorable, ministre et
député
39 Hôtel Larochelle, Jean-Ls Blondeau,
prop.
Goodman Jack, marchand
Larochelle Théophile, hon., député et
ministre
Guay Adjutor, rentier
Caya R., commis
Lemelin André, garagiste
Gagné Raoul, agent
Dionne David, électricien
Goodman Miss C. A.
Fortin Jean-Claude, mécanicien
Després Denis, commis
Couture Jacques, mécanicien
Rousseau Léon, voyageur
Paradis Hervé, contremaître
Roberge Guy, commis
Guay René, commis
Delisle J., gardien
Normand Mlle Irène
Fradette Mlle Lucienne, servante
Bégin Mlle Rose, servante
Roberge Mlle Thérèse, servante
Guay Mlle Annette, servante
Audet Mlle Rollande, servante
Ratté Mlle Bertha, servante

- 39 Rodrigue Mlle Jacqueline, servante
 45 Langlois Léo, négociant (rés.)
 47 Hallé Hubert, mécanicien

St-Onésime

- 49-53 Monastère des Sœurs Adoratrices
 du Précieux-Sang
 Révde Mère St-Ls de Gonzague,
 supérieure
 Falardeau Charles-Henri, aumônier
 77 Lachance J.-E., agent d'immeubles
 Lachance Téléphore, chanoine (prêtre
 retiré)
 79 Dumont Alphonse, comm peaux vertes
 81 Hamel Roger, emp. Levis Tramways
 83 Beaulieu Alphonse, menuisier
 85 Lemelin P.-H., mécanicien
 87 Gagnon Irénée, emp. s. civil
 89 Langlais Denis, menuisier
 91 Dechêne Philippe, emp. C.N.R.
 93 Dumais J., fermier
 — Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Sœurs de la Charité
 Maison provinciale
 Révde Ste-Marie-Ange, supérieure Pro-
 vinciale
 Révde Soeur Ste-Angèle de Foligno,
 supérieure locale
 Allen Alphonse-Marie, aumônier
 Savard Odilon, abbé
 Lemay L., abbé, inspecteur diocésain
 625 Orphelins et Orphelines
 120 vieillards, messieurs et dames
 80 Religieuses

- 2 Lajeunesse Roland, Salon de barbier
 4 Noreau Armand, marchand
 6 Robitaille Jean-Paul, constable
 Vaillancourt Alexandre, militaire
 8 Thibault Henri, emp. de ch. de fer
 Lockwell M., marchand
 10 Auclair Léopold, cordonnier
 12 Jolin Pierre, journalier
 Ouellet Roger, militaire
 14 Gingras Armand, gérant de théâtre
 16-18 Dion Alphonse, étal boucher
 20 Laliberté Henri, assurances
 Samson Herman, emp. s. civil
 22 Manufacture valises

Shaw

- 24 Hing Kee, buandier
 26 Levicellée Mme Veuve Alphonse
 Montminy Lomer, électricien
 28 Côté J.-P., chauffeur
 Bonneau Alphonse, électricien
 28a Thibault L.-H., journalier
 30 Sawed Michael, nouveautés
 32 Roy Mme veuve G.-E.
 Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires
 34 Côté Maurice, chauffeur
 36 Gosselin Edgar, chanteur
 38-42 5-10-15-\$1.00 Lévis, Enr., 5-10-15
 40 Lecours Mme Irénée
 Roy Léonard, emp. s. civil
 44 Bissonnette Joseph, gardien
 Ecole de la Commission Scolaire
 Morissette Mlle Jacqueline

- 44 Maranda Mlle Lucie-Anna
 Nadeau Mlle Antoinette
 Bolduc Mlle Prudentienne
 46 Dumont Alphonse, bureaux
 46a Dumont Alphonse, garage
 46b Dion et Dumont Enrg., salle de quilles
 48 Lemelin Arthur, ingénieur

St-Albert

- 50 Rousseau Lucien, cond. de malles
 52 Demers Lionel, comptable
 54 Couture Alex., emp. ch. de fer
 56 Lessard Robert, commis
 58 Guay Mme veuve Georges, (restaurant)

St-Antoine

- 60 Leblond Mme veuve Ludger
 60a Boutin Wilfrid, employé Commission
 des Liqueurs

St-Onésime

- 62 Couture Robert, commis de bureau
 64 Gosselin Laval, plombier
 66 Fradette Mme veuve Alphonse
 68 Poliquin Mme veuve Gaston
 70 Guay Réal, chauffeur

Napoléon

- 72 Cantin Lucien, chauffeur taxi
 74 Guay Robert, chauffeur taxi
 76 Perron René, commis malles
 78 Côté Roger, employé Davie
 80 Perron Louis, gardien
 82 Roberge Joseph, journaliste
 92 Bilodeau Léonidas, laitier
 Carrier Edouard, rentier

St-Augustin

- 94 Dumont Roland, camionneur
 96 Marotte Emile, ouv. en fer
 98 Carbonneau Arthur, commis
 100 Proulx Maurice, employé C.N.R.
 106 Proulx Edgar, asst. commis en chef
 C.N.R.

STE-MARIE, de 21 rue Déziel à 40 Avenue
 Bégin.—From 21 Déziel St. to 40 Avenue
 Bégin.

- 1 Doyle Mme veuve Patrick
 3 Sauvageau J.-C., comptable
 5 Benoît Bernard, sur't et gérant adjoint
 La Laurentienne
 9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Johnson Georges, rentier
 4 Hamilton David, accountant
 Hamilton Miss F. A., stenographer
 6 Hamelin Arthur, voy. commerce
 8 Dumontier P.-A., commis de malles
 10 St. Andrew's Church

ST-MAURICE, de 88 rue Fraser à la rue
 Wolfe.—From 88 Fraser Street to Wolfe
 Street.

- 3 Veilleux Philippe, menuisier
 5 Lepage René, officier de douane
 11 Belleau Narc., trésorier de la cité de
 Lévis
 15 Porter J. W., comptable
 17 Lepage Georges, dentiste (rés.)

- 4 Rouleau H.-P., commis
- Moreau Henri, commis
- Levesque Marcel, commis
- 12 Gagnon Mme veuve J.-Amédée
- 16 Mercier J.-E.-G., pilote

ST-ONÉSIME, de la cime du cap à 158 rue St-Georges.—From the summit of the cape to 158 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
- 3 Turgeon Albert, commis
- 5 —
- 7 Samson J.-B., ajusteur
- 9-11 Hart Thomas, employé C. N. R.
- 13 Doyle M., facteur
- 15 Couture Lucien, taxi
- 17 Boissinot Armand, emp. des Postes
- 19 Couture Télésphore, domestique.
- Picard Henri, emp. tannerie
- 21 Pouliot Albert, mécanicien
- 23 Demers Lorenzo, emp. s. civil
- 25 Montminy F.-X., mouleur

St-Louis

- 27 Leblond Stan., militaire
- 29 Leblond Elzéar, gardien de nuit
- 29a Beaudoin Willie, sectionnaire
- 31 Lemay Paul-Emile, ing. mécanicien
- 33 Brochu Napoléon, peintre
- Turgeon Etienne, emp. s. civil
- 35 Gosselin Léo, typographe
- 37 Gosselin Mme veuve Adélaïde
- 39 Gagné Mme veuve Oliva
- 41 Brousseau Lucien, navigateur
- 43 Samson Chs., emp. s. civil
- 45 Asselin Georges, commis
- 47 Bélanger M., employé Traverse Lévis
- 49 Cantin Pierre, garagiste, rés.
- 53 Couture Mme veuve Joseph
- Couture Lucien, riveur
- 55 Roberge Philippe, commis
- 57 Beaulé Marcel, soudeur
- 59 Hallé J.-E., menuisier,
- 59½ Goulet Willie, journalier
- Guay Roland, plombier
- 61 Carrier Irénée, commis
- 63 Fontaine Emilien, mécanicien
- 65 Paradis Jos., menuisier
- 67 Lamontagne Clovis, forgeron

St-Louis

- 20 Tardif Paul voyageur
- 22 Mercier Paul, ouv. en fer
- Comeau René, bijoutier
- 24 Mercier Roméo, soudeur
- Vachon Chs., rentier
- 26 Samson Hidella, emp. s. civil

- 28 Ouellet Georges, peintre
- 30 Aubut Georges, plombier
- 32 Denis Mme veuve Philéas
- 34 Lachance Adélaïde, militaire
- Sylvestre Paul, emp. s. civil
- 36-38 Samson J.-A., asst. surt. Prudential Life
- 40 Roy Amédée, distributeur
- 42 Bégin Mme veuve Pierre
- 44 Bégin J.-M., mouleur
- 46-48 Morin P.-A., marchand
- 48½ Fonderie de Lévis Enrg.
- 50 Couture Octave, peintre
- 50a Lamontagne Joseph, contremaître
- 52 Guérin Louis, télégraphiste
- 54 Thivierge Charlemagne, horloger Dépt de l'Aviation
- 56 Sanschagrin Eugène, journalier
- 58 Sanschagrin Philibert, journalier
- 60 Roy Mme veuve Joseph
- 62 Duchesneau Paul, commis
- 64 Carrier Philippe, journalier
- 66-68 Samson Albert, voy. commerce
- 70 Bissonnette Oswald, com.-boucher
- 72 Dumas Joseph, messenger
- 74 Turgeon Albert, employé chemin fer
- 76 Hallé Mme veuve Arthur
- 78 Breton Ernest, commis
- Hallé J.-M., employé Traverse Lévis
- Fortin Mme veuve Napoléon

STE-THERÈSE, de 26 Ave Mont-Marie à 50 St-Georges—from 26 Mont-Marie Ave to 50 St. George St.

- 2 Laverdière Roger, employé civil
- 4 Richard Ludger, journalier
- 18 Blais Gérard, contremaître
- Paquet Charles, commis banque
- Nadeau Raymond, employé civil
- St-Laurent Philippe, employé chemin fer
- 28 Hallé Orilda, mécanicien
- 30 Bouchard Laurien, plombier
- 32 Lecomte J.-M., mécanicien
- 34 Hallé Paul, mécanicien
- 36 Boulet Wilfrid, employé Quebec Power

- 19 Blais Roland, mécanicien
- Tardif Réal, employé Davie
- Verret Gérard, militaire
- 27 Gagné Georges, peintre
- 29 Bilodeau Emile, commis
- 33 Gosselin Gosselin, peintre
- 35 Gagnon Robert, agent d'assurances

ST-THOMAS, de 40 Avenue Bégin à 74 rue St-Georges.—From 40 Avenue Bégin to 74 St. George St.

- 3 Roy Philippe, électricien
- 5 Gosselin Hervé, voyageur
- 9 Fortin Joseph, commis bureau du C.N.R.
- Fortin Jean-Guy, employé C.N.R.
- Fortin Maurice, agent d'assurances

- 2 Genest Alphonse, emp. Levis Tramways
- 4 Duval Albert, ing. de marine
- 8 Guay Antonio, imprimeur

- 8 Guay Robert, typographe
 Guay Mme veuve Elie
 Guay Jean-Paul, soudeur
 Guay Joseph, menuisier
 10 Bouthillet Siméon, rentier
 12 Poulin Emery, cuisinier
 14 Boissinot Jules, typographe
 16 Simard Albert, rentier

VERDUN, de 269 rue St-Georges au nord.—
 From 269 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier
 Samson M., employé Davie

- 4 Couture Mme veuve Fortunat

VICTORIA, de 54 rue Fraser à 144 rue
 Wolfe.—From 54 Fraser St. to 144 Wolfe
 Street.

- 1-3 Roy Eugène, rentier
 5 Caron Antoine, serre-freins
 7 Belleau Auguste, journalier
 9 Nolet Cyrille, boulanger
 11 Fortier Paul, voy. de commerce
 17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

- 2 Côté Euchariste, entrep.-général
 4 Laflamme Mme veuve Joseph
 Laflamme Claude, photographe
 6 Lachance Paul, plombier
 8 Joncas Frs-X., rentier
 10 Pouliot Philippe, mécanicien
 12 Duchesneau Valère, journalier

WOLFE, de 4 rue Desjardins aux limites
 nord-est de la cité.—From 4 Desjar-
 dins Street to north-east limits of the
 city.

- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office
 Daoust Roland, gérant
 Blouin A., Mlle, représ. local
 31 Trinity Church
 33 Bartlett W. E., agent Québec Central
 35 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
 Gingras Lucien, comptable
 37 Samson Joseph, rentier

Ste-Marie

- 39 Lemelin Nazaire, prop. d'autobus
 41 Baribeau Adrien, voy. de commerce
 41a Guay Mme veuve Adélar
 Déry Rodolphe, commis
 43 Larue Eugène, commis de malles
 45 Mercier Chs-Henri, comptable
 47 Pelchat Léo, serre-freins
 Buteau Benoît, fermier
 Blouin François, militaire
 Mercier Jean-Paul, commis

Carrier

- 51 Roy Henri, emp. s. civil
 53 Lasnier Jules, emp. de ch. de fer
 55 Morin Roméo, voy. de commerce
 55½ Lemieux Georges, commis
 57 Mercier J.-E., capt de marine
 Carrier Arthur, employé Davie
 59 Roberge Léo-Paul, employé Arsenal

Notre-Dame

- 61 Roberge Mme veuve L.-J.
 63 Royer Mlle Cécile, sténo.

St-Julien

- 71 Ecole, Commission Scolaire
 Roy Mlle Julienne
 Roy Mlle M.-A., institutrice
 Delaunais Irène
 73 Joncas Lionel, gardien
 75 Turcotte Mlle Mathilda, anc. inst.

Gauvreau

- 79 Lachance Mme veuve Louis
 Turgeon J.-N., emp. s. civil
 81 Fortier Arthur Mme Vve.
 83 Guérin Albert, serre-freins

Ste-Catherine

- 85 Boisvert Mme veuve Wm.
 Boisvert Mastaï, épicière (rés.)
 95 Thivierge Mme veuve Edmond
 97 Victoria Dry Cleaners Enrg.
 J.-Emeril Hamel, prop.
 99 Salon Margot
 99a La Tabagie Moderne,
 Mme Léo Lacroix, prop.

Gosselin Mgr

- 101 Roy Marcel, assurances (rés.)
 103 Bégin Laval, boucher (rés.)
 Bureau de poste
 105 Bégin Laval, boucher (étal)
 107 Bernier Joseph, chauffeur
 109 Roy Mlle Emma
 111 Roy Mme veuve René
 113 Drouin Naz., journalier
 115 Nadeau Honorius, chauffeur
 117 Laforge J.-B., boulanger
 119 Gagnon Chs.-Eug., journaliste
 121 Dion Arthur-Ed., rentier
 123 Vien Joseph, contremaître
 125 L'Hébreux Eugène, serre-freins

Duchesneau

- 127 Noreau Armand, commis
 129 Nadeau J.-Bte, plombier (boutique)
 131 Nadeau J.-Bte, plombier (r)
 133 Vernet Wilfrid, agent assurances
 135 Couture Mme veuve Valère
 137 Dallaire Elizée, insp. Caisse Populaire
 139 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier
 Turgeon Léonidas, plâtrier
 Turgeon Edouard, plâtrier
 139½ Turgeon Léon, garagiste
 141 Bernier Jos. A.-A., menuisier
 143 Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus
 Ryde Sr Marie du Calvaire, supérieure
 Ryde Sr Ste-Catherine de St-Augustin,
 économe
 Grandbois G.-E. Mgr., aumônier
 Ouvrard Paul, Révd, asst-aumônier
 Maranda Joseph, abbé
 Hébert Léonidas, abbé
 Gauthier Emilien, abbé
 Garant Arthur, abbé
 (Pensionnaires):
 Mercier Mlle Hélène
 Larochelle Mlle Blanche

- 143 Demers Mlle Emma
Nadeau Mlle Emma,
Rousseau Mlle Marie-Louise
Guénette Mme Alfred
Lemieux Mlles Hélène, Mary et Ophilia
Baril Mme veuve Jean-Baptiste
Michaud Arthur
Hudon Mlles Elgodie et Alphonsine

Gardes-malades étudiantes

- Aubin Mlle Odette
Dubé Mlle Monique
Couture Mlle Charlotte
Samson Mlle Clarisse
Thibaudeau Mlle Thérèse
Pelletier Mlle Claire
Laflamme Mlle Bertha
Julien Mlle Rita
Landry Mlle Germaine
Pelletier Mlle Gisèle
Després Mlle Rita
Jacques Mlle Hélène
Michaud Mlle Marcelle
Bégin Mlle Louise
Roy Mlle Rita
Bécharde Mlle Madeleine
Aubert Mlle Colette
Baker Mlle Monique
Bourassa Mlle Gabrielle
Coulombe Mlle Noella
Turgeon Mlle Rolande
Arteau Mlle Jeannine
Bégin Mlle Françoise
Roberge Mlle Louise

Gardes-malades diplômées

- Levesque Mlle Anne-Marie
Beaudoin Mlle Jeanne d'Arc
Nolin Mlle Berthe
Vachon Mlle Desneiges
Jacques Mlle Cécile
Lavoie Mlle Thérèse
Laplanche Mlle Germaine
Bard Mlle Berthe
Breton Mlle Germaine
Chouinard Mlle Marie-Paule
Langlois Mlle Stella
Infirmiers :

- Marcotte Jean-Paul, infirmier
Lehouillier Robert, chauffeur
Deladurantaye Gilles, infirmier
Levesque René, infirmier
Fortin Benoît, infirmier
Normandin Arthur, infirmier
Marcotte Eugène, infirmier
Nadeau Lionel, journalier
Ratté André, infirmier
Savard Roland, journalier
Larivée Alidor, chauffeur
Fecteau Edmond, journalier
Fortin Raymond, infirmier
Gagnon J.-B., journalier
Coulombe France, infirmier
Lagacé Joseph, infirmier
Gagnon Jean-Paul, infirmier
Rouleau Raymond, infirmier
Gagnon Réal, infirmier
Germain Charles, infirmier
Lehouillier Philippe, chauffeur

- 143 Paradis Albert, garde-malade étudiant
Buteau Bernard, fermier
Picard André, fermier
145 Lehouillier Colomb, menuisier
147 Gagnon Wilfrid, menuisier
110 religieuses; 5 prêtres; 15 pensionnaires; 80 employés; capacité 225 lits

- 2 Roy Yves, notaire (rés.)
4 Martineau Mme veuve J.-O.
Martineau J.-Chs, directeur des Postes
6 Lemieux Mme veuve Ed.-G.
Lemieux G.-H., comptable
8 Morin Armand, comptable
8a Ruel Jean-Chs, ingénieur
10 Roy Marcel, agt. assurances
Roy Yves, notaire et procu. de la Fabrique
Roy René, notaire
10a Bernier Maurice, comptable B. C. N.
12 Roy René, notaire (rés.)
Bellemard F., Dr
14 Kronstrom Roger, avocat
16 Kronstrom L.-E., comptable
18 Ampleman Mme Léandre
Ampleman Maurice, commis de bureau
Henry

- 20 Piton Mlles
Piton E. S., bridge & building master
C. N. Rys (rés.)
Bouchard Mme veuve Théophile
22 Leblanc Henri, plombier-ferblantier
Leblanc Eugène, charretier
24 Duquet Emile, employé chemin de fer
26 Bélanger Henri, commis
28 Bergeron Léopold, agent assurances
30 Mercier Paul, mécanicien
32 Carboneau Mme veuve Edouard
34 Carrier Amédée, emp. Dépt. Voirie
36 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
38 Baignier Mme veuve Herménégilde
40 Delisle Mme veuve Henri

Ste-Marie

- 42 Rossignol Léo, technicien dentaire
44-46 Lasnier Eudore, de J.-B. Lasnier,
père Enr., manf. de cierges (r)
48 Lecours Lucien, commis
50 Bégin Mme veuve Adjudant
Bégin Lionel, constable
52 Roy Pierre-Georges, archiviste consultant de la Province et membre de la Société Royale du Canada.
54 Samson Déziel, comptable
56 Guay Albéric, voy. de commerce
Guay Laval, emp. C. du Port

Notre-Dame

- 58 Boisvert Ernest, contremaitre
60 Carrier Mme veuve Joseph-A.
62 Turmel Dr Herménégilde
64 Gagnon Mme veuve F.-X.
Gagnon Léopold, marchand
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
66 Dionne J.-E., comptable
68 Laflamme René, voy. de commerce
70 Pageau Rosaire, voyageur commerce
70a Rodrigue Léop., marchand
72 Fortin Roland, prop. Aux Variétés

- | | |
|--|---|
| <p>74 Veilleux Gaston, agent de transfert
 76 Munroe Jean-Roch, restaurateur
 76a Garneau Gérard, électricien
 76b Demers Jean-Marie, mécanicien
 78 Munroe Wenceslas, menuisier
 78r Dubois Donat, ouv. en fer
 82 East Gaudias, conducteur
 East Omer, mécanicien
 84 Dussault Henri, steward
 86 Journault Anselme, emp. C.N.R.
 88 Langlois Amable, employé civil
 90 Atkinson Percy, commis C.N.R.
 92 Lemieux Marc Aurèle, restaurateur (rés.)
 94 Boisvert Mastai, épiciier
 96 Langlais Joseph, emp. ch. de fer
 Proulx Robert, employé C.N.R.</p> <p style="text-align: center;"><i>St-Jean</i></p> <p>98 Rousseau Mlles Marie-Paule et Cécile
 100 Bélanger Gérard, voyageur
 102 Guay Paul, voyageur
 104 Bernier Alfred, cordonnier (rés.)
 Allen J. A., officier de trafic
 Thompson Mme veuve Ulric
 Lacroix Paul, journalier
 106 Guénette Arthur, rentier
 Carbonneau H., marchand (rés.)
 Guénette Chs, employé Davie
 108 Joncas Mme Wilfrid, prop. Sta. de
 Service
 Marchessault Henri, serre-frein</p> <p style="text-align: center;"><i>Lacroix</i></p> <p>110 Garant Mme Vve Paul-Emile</p> | <p>112 Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse
 Cook Léopold, boulanger
 114 Lacroix Robert, employé Davie
 116 Barras Achille, ingénieur
 118 Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
 120 Samson Joseph, serre-freins
 122 Lamontagne J.-M., militaire
 124-126 Parent Mme Chs-Auguste, coiffeuse
 Parent Chs-Aug., comptable</p> <p style="text-align: center;"><i>St-Félix</i></p> <p>128 Ouellet Mme veuve Adjutor, épicerie
 130 Garneau Charles, plombier
 132 Duquet Rosaire, concierge
 134 Dumont Amédée, journalier
 136 Denis Ls-Ph., charpentier
 138 Turgeon Emile, militaire
 140 Duchesneau Joseph, journalier
 142 Jean Mme veuve J.-W.
 Samson L.-M., ajusteur d'assurance
 144 Carbonneau P.-H., employé Davie</p> <p style="text-align: center;"><i>Victoria</i></p> <p>146 Blouin Roland, employé Davie
 148 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
 150 Baribeau Roméo, dentiste
 152 Prud'hommeau R., emp. Bell Tel.
 154 Bouchard Arthur, plombier
 156-158 Belisle Alyre, épiciier licencié
 160 Gagné Joseph, station de service
 180 Turcotte Hector, médecin
 192 Marmen John, marchand
 194 Belleau P.-E., médecin
 200 Racicot Paul, médecin</p> |
|--|---|

Les éditeurs ne seront pas responsables d'aucune omission ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or omission in the publication of this directory.